



FW 23-24



Feel the Italian excellence	2
Sci	15
Montagna	41
Corsa	61
Lifestyle	71
Abbigliamento	83

Feel the **Italian** excellence.

La qualità superiore della collezione **Feel The Italian Excellence™** nasce dalla selezione dei migliori filati naturali che si trasformano in sofisticate calze high-tech dal massimo comfort.

The superior quality of the **Feel The Italian Excellence™** collection is due to the selection of the best natural fibres, which are used to manufacture sophisticated high-tech socks offering the maximum comfort.

Die hohe Qualität der Kollektion **Feel The Italian Excellence™**, beruht auf der Auswahl bester Naturgarne, welche zu hochwertigen High-Tech-Strümpfen mit maximalem Tragekomfort verarbeitet werden.



SKI SETA KASHMIR 1380	5
SKI SETA RACE FIS ULTRALIGHT WEIGHT 1360	7
SKI SETA RACE 1460	9
SKI TOP PERFORMANCE MEDIUM WEIGHT 1406	11
SKI TOP PERFORMANCE 1463	13

77%	Seta · Silk · Seide
11%	Kashmir · Cashmere · Kaschmir
10%	Poliammidica · Nylon · Polyamide · Polyamid
2%	Elastan · Elastane · Élasthanne · Elasthan

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

rimagliata a mano
hand linked
handgekettelt

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

04

SETA GM® YOUR SECOND SKIN



WARM COMFORT



HYPOALLERGENIC



SKIN-FEEL



BIODEGRADABLE

SKI
SETA KASHMIR



LIGHT
WEIGHT
40 g



1380 SKI Seta Kashmir

Calza top di gamma per lo sci alpino. Dedicata a chi cerca il massimo della performance abbinata alla qualità assoluta dei migliori filati naturali, seta e cashmere. Molto leggera e con una eccellente capacità di termoregolazione, morbida e allo stesso tempo aderente e stabile. Resistente grazie alla costruzione tecnica dei rinforzi nei punti di maggiore abrasione.

Top-end socks for downhill skiing. Dedicated to skiers seeking maximum performances combined with the absolute quality of natural fibres, silk and cashmere. Very lightweight and with excellent heat regulation properties, soft and at the same time close-fitting and stable. Highly resistant thanks to the technical construction of the reinforcements placed at the points of highest abrasion.

Socken der Spitzenklasse für den Ski alpin. Eine Socke für diejenigen, die maximale Leistung, kombiniert mit der absoluten Qualität der besten Naturgarne - Seide und Kaschmir - suchen. Sehr leicht, mit einer ausgezeichneten Wärmeregulierung und weich bei gleichzeitiger enger und stabiler Passform. Widerstandsfähig dank der technischen Verstärkungen der am stärksten beanspruchten Stellen.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 14
XL
47-48
13-14

55% Seta · Silk · Seide

42% Poliammidica · Nylon · Polyamide · Polyamid
3% Elastan · Elastane · Élasthanne · Elasthan

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte Masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende füssbandage

rimagliata a mano
hand linked
handgekettelt

00
rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

SETA GM® YOUR SECOND SKIN



WARM COMFORT



HYPOALLERGENIC



SKIN-FEEL



BIODEGRADABLE

SKI
SETA RACE FIS



ULTRALIGHT
WEIGHT
33 g



1360 SKI Seta Race FIS Ultralight Weight

Calza top di gamma, ultrasottile, leggerissima, per lo sciatore con la competizione nel sangue. Perfetta aderenza garantita dalle fasce elastiche, per il massimo delle prestazioni in tenuta e stabilità. Nessuno spessore in punta grazie al rimaglio a mano.

Top-of-the-range socks, ultralight weight, for skiers who have competition in their blood. Perfect adherence for maximum hold and stability performance. No toe thickness thanks to hand looping.

Extrem leistungsstarke Socke für den geborenen Rennski läufer. Perfekte Passform für optimale Leistungen hinsichtlich Halt, Stabilität und Reaktionsfähigkeit. Dank manuellem Abketten kein Auftragen an der Spitze.



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterato dopo frequenti lavaggi
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	colore 00 XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU US m/w	35-37 3,5-5,5/4-6,5	38-40 6-8/6,5-8,5	41-43 8,5-10/8,5-11	44-46 10-12,5	47-48 13-14

65% Seta · Silk · Seide

28% Poliammidica · Nylon · Polyamide · Polyamid
7% Elastan · Elastane · Élasthanne · Elasthan

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

rimagliata a mano
hand linked
handgekettelt

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

00

SETA GM® YOUR SECOND SKIN



WARM COMFORT



HYPOALLERGENIC



SKIN-FEEL



BIODEGRADABLE

SKI
SETA RACE



LIGHT
WEIGHT
39 g



1460 SKI Seta Race

Calza top di gamma per lo sciatore con la competizione nel sangue. Perfetta aderenza per il massimo delle prestazioni in velocità, tenuta, precisione, stabilità e reattività. Nessuno spessore in punta grazie al rimaglio a mano.

Top-of-the-range socks for skiers who have competition in their blood. Perfect adherence for maximum speed, hold, precision, stability and reactivity performance. No toe thickness thanks to hand looping.

Extrem leistungsstarke Socke für den geborenen Rennskiläufer. Perfekte Passform für optimale Leistungen hinsichtlich Geschwindigkeit, Halt, Präzision, Stabilität und Reaktionsfähigkeit. Dank manuellem Abketten kein Auftragen an der Spitze.



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterato dopo frequenti lavaggi
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	colore 00 XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU US m/w	35-37 3,5-5,5/4-6,5	38-40 6-8/6,5-8,5	41-43 8,5-10/8,5-11	44-46 10-12,5	47-48 13-14

LANA VERGINE MERINO "MULESING FREE" - PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA

28% Lana (vergine merino super extrafine 16,5µ)-Wool-Wolle

26% Kashmir · Cashmere · Kaschmir

23% Seta · Silk · Seide

20% Poliammidica · Nylon · Polyamide · Polyamid
3% Elastan · Elastane · Élasthanne · Elasthan

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte Masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fustbandage

rimagliata a mano
hand linked
handgekettelt

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

14

13

CASHMERE GM® A SENSUAL EXPERIENCE



SKI
TOP PERFORMANCE



1406 SKI Top Performance
Medium Weight

Calze top di gamma dalla vestibilità e comfort di calzatura imbattibili ed una eccezionale capacità di termo-regolazione. La morbidezza e l'accoglienza degli eccellenti filati impiegati si uniscono ad una sapiente costruzione tecnica per garantire una duratura resistenza all'abrasione. Per chi cerca la qualità assoluta unita ad una performance sorprendente.

Top of the range socks with unbeatable fit and comfort, in addition to excellent thermoregulation properties.

The softness and pleasantness of the excellent yarns we use are combined with a knowledgeable technical construction to guarantee lasting resistance to abrasion. For those in search of absolute quality combined with surprising performance.

Strümpfe in Spitzenqualität mit unschlagbarer Passform und Tragkomfort, sowie außerordentlicher Temperaturregulungsfähigkeit.

Die Weichheit und Annehmlichkeit der vorzüglichen Garne verknüpfen sich mit einer fachgerechten technischen Konstruktion, um dauerhafte Abriebfestigkeit zu gewährleisten. Für alle, die nach absoluter Qualität und überraschend hohen Leistungen suchen.



SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	colore 14 XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

LANA VERGINE MERINO "MULESING FREE" - PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA

28% Lana (vergine merino super extrafine 16,5µ)-Wool-Wolle

26% Kashmir · Cashmere · Kaschmir

23% Seta · Silk · Seide

20% Poliammidica · Nylon · Polyamide · Polyamid
3% Elastan · Elastane · Élasthanne · Elasthan

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

rimagliata a mano
hand linked
handgekettelt

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



14

CASHMERE GM® A SENSUAL EXPERIENCE



SKI
TOP PERFORMANCE



1463 SKI Top Performance

Calze top di gamma dalla vestibilità e comfort di calzata imbattibili ed una eccezionale capacità di termo-regolazione. La morbidezza e l'accoglienza degli eccellenti filati impiegati si uniscono ad una sapiente costruzione tecnica per garantire una duratura resistenza all'abrasione. Per chi cerca la qualità assoluta unita ad una performance sorprendente.

Top of the range socks with unbeatable fit and comfort, in addition to excellent thermoregulation properties. The softness and pleasantness of the excellent yarns we use are combined with a knowledgeable technical construction to guarantee lasting resistance to abrasion. For those in search of absolute quality combined with surprising performance.

Strümpfe in Spitzenquali tät mit unschlagbarer Passform und Tragkomfort, sowie außerordentlicher Temperaturregulierungsfähigkeit. Die Weichheit und Annehmlichkeit der vorzüglichen Garne verknüpfen sich mit einer fachgerechten technischen Konstruktion, um dauerhafte Abriebfestigkeit zu gewährleisten. Für alle, die nach absoluter Qualität und überraschend hohen Leistungen suchen.



13

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	colore 14 XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14



Sci



SKI MASTER 1390	16
SKI HERO 1409	18

restyled SKI PRECISION FIT 1404	22
SKI ALL MOUNTAIN 1407	24



FREESKI POWDER 2190	26
----------------------------	----



SKIALP LIGHT TOURING 1410	28
restyled SKIALP POWER 1403	30
SKI ALP THERMO 1430	32



X-COUNTRY RACE 1787	34
X-COUNTRY THERMO 1755	35



KIDS SKI HERO 2915	36
restyled KIDS MOUNTAIN THERMO COMFORT 2990	38

1390

SKI MASTER

EXTRAWARM

65 g

MEDIUM WEIGHT



PAESE D'ORIGINE: SUD AFRICA O SUD AMERICA
MULESING FREE



52% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

20% Seta • Silk • Seide

14% Poliammidica • Nylon • Polyamid
14% Elastan • Elastane • Elasthan

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

Calza top di gamma, per lo sciatore di alto livello che utilizza i migliori materiali. Perfetta aderenza per il massimo della sensibilità in tutte le fasi della sciata.

Top-of-the-range socks for high level skiers who use the finest materials. Perfect adherence for maximum sensitivity throughout skiing.

Extrem leistungsstarke Socke für erstklassige Skifahrer, die nur das beste Material verwenden. Perfekte Passform für optimale Sensibilität während aller Abfahrtsphase.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 00

1409



SKI HERO



72 g

MEDIUM WEIGHT



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA
MULESING FREE



SOFT TOUCH



FILATO RITORTO

45% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

45% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
5% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

Best seller Calze GM, è dedicata a chi scia su tutte le piste e conosce tutti i tipi di neve. Performante e dermoaffine, riceve le sensazioni dallo scarpone e lascia il piede libero di trasmettere gli impulsi adeguati.

Calze GM's best seller, dedicated to those who ski on all types of runs and know all types of snow. Highly performing and with a skin feel, it receives input from the boot and leaves the foot free to transmit appropriate impulses.

Calze GMs Bestseller für Allround-Skifahrer, die sich jeder Piste und allen Schneeverhältnissen stellen. Leistungsstarke, hautfreundliche Socke. Überträgt die Empfindungen vom Skischuh und lässt dem Fuß genügend Freiraum, die geeigneten Impulse zu geben.



SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	colore 00 XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14



1404

restyled
SKI
PRECISION FIT

58 g | ULTRALIGHT WEIGHT
 ATHLETICFIT

75% Polipropilenica • Polypropylene • Polypropylen



15% Poliammidica • Nylon • Polyamid
 10% Elastan • Elastane • Elasthan

Ultrasottile ed a rapida asciugatura, garantisce la massima aderenza e grande sensibilità del piede con lo scarpone.

Ultra-thin and quick-drying, this sock guarantees the utmost adherence and great foot sensitivity in the ski boot.

Ultradünn und schnell trocknend, garantiert diese Socke eine perfekte Passform und großes Feingefühl des Fußes in Wanderstiefel.



SUGGESTED QUANTITY
 3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
 EU
 US m/w

XS
 35-37
 3,5-5,5/4-6,5

S
 38-40
 6-8/6,5-8,5

M
 41-43
 8,5-10/8,5-11

L
 44-46
 10-12,5

colore 01
 XL
 47-48
 13-14

1407



**SKI
ALL MOUNTAIN**

57 g

**LIGHT
WEIGHT**



85%

Polipropilenica • Polypropylene • Polypropylen



schoeller

10%
5%

Poliamidica • Nylon • Polyamid
Elastan • Elastane • Elasthan

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee
rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

00

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

Dedicata a chi scia su tutte le piste e conosce tutti i tipi di neve. Leggera e traspirante, riceve le sensazioni dallo scarpone e lascia libero il piede di trasmettere gli impulsi adeguati.

Dedicated to those who ski on all types of runs and know all types of snow. Lightweight and breathable, it receives input from the boot and leaves the foot free to transmit the appropriate impulses.

FürAllround-Skifahrer, die sich jeder Piste und allen Schneeverhältnissen stellen. Sehrleichte und atmungsaktive Socke. Überträgt die Empfindungen vomSkischuh und lässt demFuß genügend Freiraum, die geeigneten Impulse zu geben.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14

2190



**FREESKI
POWDER**

EXTRAWARM

79 g

**MEDIUM
WEIGHT**



65% Lana (vergine merino extrafine 19,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: ARGENTINA
MULESING FREE



20% Poliammidica • Nylon • Polyamid
8% Elastan • Elastane • Elasthan

7% Kashmir • Cashmere • Kaschmir



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

LOVE OUR
planet

Evita la dispersione di microplastiche.
Fai la tua parte!

Comfort termico e prestazione abbinate a protezione e morbidezza. Stabilità per atterraggi violenti. Resiste alle discese vertiginose senza fare una piega.

Thermoregulation and performance combined with protection and a soft feel. Stability to soften even hard landings. Takes on vertiginous descents without a cringe.

Thermoregulierung und Leistung kombiniert mit Schutz und Geschmeidigkeit. Stabilität auch bei heftigem Aufprall. Widersteht problemlos jeder schwindelerregenden Abfahrt.

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



21

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee



01



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 01

1410

**SKIALP
LIGHT TOURING**

58 g

**LIGHT
WEIGHT****50%**

Lana (vergine merino extrafine 19,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: ARGENTINA

38%
12%Poliammidica • Nylon • Polyamid
Elastan • Elastane • Elasthan**Capo prelavato:** giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.maglia retinata traspirante
breathable woven mesh
atmungsaktives Maschennetzfascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandagemaglia rasata
stocking stitch
glatte rechte maschemaglia retinata traspirante
breathable woven mesh
atmungsaktives Maschennetz

00

tecnologia anti vesciche
anti-blister technology
technologie gegen Blasenbildung

Progettata per le gare di scialpinismo, per gli allenamenti e le salite veloci sugli sci, questa calza rappresenta la sintesi perfetta del delicato equilibrio tra leggerezza e resistenza. È realizzata con un blend di lana merino per la massima termoregolazione e filato tecnico per un'eccellente durabilità. La costruzione ergonomica consente di avere il minimo spessore della calza, regalando grande sensibilità al piede negli scarponi da light touring, pur mantenendo la massima resistenza soprattutto nei punti di maggiore stress. Ampi pannelli in rete sul polpaccio, sull'arco plantare e sul dorso del piede favoriscono la traspirazione. Uno speciale elastomero avvolge tutta la calza rendendola molto fasciante per un'ottima stabilità sul piede e sulla gamba. Il tallone e la punta sagomata per il piede destro/sinistro sono realizzati in tessuto NanoGLIDE con funzione antivesciche.

Designed for ski mountaineering competitions, for training and quick climbs on skis, this sock is the perfect synthesis of a delicate balance between lightness and resistance. It is made with a blend of merino wool for optimum thermoregulation and technical yarn for excellent durability. The ergonomic construction makes it possible to have a minimum thickness in the sock, providing great sensitivity for the foot in modern light touring boots, while maintaining the utmost resistance, especially in the most susceptible points. Ample webbed panels on the calf, on the arch and on the back of the foot favour breathability. A special elastomer surrounds the entire sock, giving it a snug fit for optimum stability on the foot and leg. The shaped heel and toe for left/right foot are made of NanoGLIDE fabric, with anti-blister functions.

Diese Socke, entworfen für Skitourenrennen, für das Training und das schnelle Aufsteigen mit Tourenskiern, ist die perfekte Zusammenfassung des empfindlichen Gleichgewichts zwischen Leichtigkeit und Widerstandsfähigkeit. Hergestellt aus einer Mischung aus Merinowolle, für maximale Wärmeregulierung und technischem Garn, für hervorragende Haltbarkeit. Die ergonomische Konstruktion ermöglicht eine minimale Dicke der Socke, die dem Fuß in leichten Tourenstiefeln hohe Sensibilität verleiht und dabei aber gleichzeitig maximale Widerstandsfähigkeit, vor allem an den am stärksten beanspruchten Bereichen, gewährleistet. Große Mesh-Einsätze an der Wade, am Fußgewölbe und am Fußrücken fördern die Transpiration. Ein spezielles Elastomergarn umhüllt die gesamte Socke, wodurch diese eng anliegt damit für eine hervorragende Stabilität an Fuß und Bein sorgt. Die Ferse und der geformte Zehenbereich, für den rechten/linken Fuß, sind aus NanoGLIDE-Gewebe mit Anti-Blasen-Funktion gearbeitet.

**SUGGESTED QUANTITY**
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL**SIZE**
EU
US m/w**XS**
35-37
3,5-5,5/4-6,5**S**
38-40
6-8/6,5-8,5**M**
41-43
8,5-10/8,5-11**L**
44-46
10-12,5**colore 00**
XL
47-48
13-14

1403

restyled
**SKIALP
POWER**

51 g LIGHT WEIGHT ATHLETICFIT

85% Polipropilenica • Polypropylene • Polypropylen



10% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



Calza top di gamma dedicata agli atleti. È il perfetto connubio tra leggerezza e prestazione tecnica. Traspirante e sottile, per la massima sensibilità del piede con lo scarpone e lo sci.

Top-of-the-range socks dedicated to athletes. The perfect combination of lightweight and technical performance. Breathable and thin, for maximum foot sensitivity in response to boots and skis.

Extrem leistungsstarke, technische Ski-socke für Leistungssportler im Rennen. Sie verkörpert die perfekte Verbindung von Leichtigkeit und technischer Leistung. Atmungsaktive, dünne Socke für maximale Sensibilität des Fußes mit dem Skischuh und dem Ski.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	colore 01 XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

1430

SKI ALP
THERMO

EXTRAWARM

86 g

MEDIUM WEIGHT

COMFORTFIT



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA

SOFT TOUCH

FILATO RITORTO

80% Lana (vergine merino extrafine 19,5 µ) • Wool • Wolle

12% Poliammidica • Nylon • Polyamid
8% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

H2DRY

Superficie del piede **sempre asciutta**
The feet remain **always dry**
Immer **trockene** Füße Oberfläche

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen
spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee



LOVE OUR
planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

Calza termica per lo scialpinismo in alta quota o durante le giornate più fredde dell'inverno. Morbidezza e resistenza anche nelle condizioni più impegnative.

Thermal socks for high altitude ski mountaineering or winter's coldest days. Softness and strength even in the most challenging conditions.

Thermosocke für Hochgebirgs-Skitouren oder besonders kalte Wintertage. Weich und beständig, auch unter extremen Bedingungen.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14

1787



X-COUNTRY RACE

26 g | ULTRALIGHT WEIGHT



50% Polipropilenica • Polypropylene • Polypropylen

40% Poliammidica • Nylon • Polyamid
10% Elastan • Elastane • Elasthan

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

01

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



03



1755



X-COUNTRY THERMO

EXTRAWARM

58 g | MEDIUM WEIGHT



55% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

20% Seta • Silk • Seide

10% Poliammidica • Nylon • Polyamid
10% Elastan • Elastane • Elasthan
5% Polipropilenica • Polypropylene • Polypropylen



PAESE D'ORIGINE: SUD AFRICA O SUD AMERICA
MULESING FREE



fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage



spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

01

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



03



21



26

Calza top di gamma dedicata agli atleti. Massima tenuta e sensibilità, con ogni tipo di tecnica di sciata.

Top-of-the-range socks dedicated to athletes. Maximum hold and sensitivity, with every type of skiing technique.

Qualitätssocke produziert für Athleten. Maximale Haltbarkeit und maximales Gefühl mit jeder Skifahrttechnik.

Massima tenuta e sensibilità, ottima termoregolazione e grande ammortizzazione con ogni tipo di tecnica di sciata. Perfetta per percorrere innumerevoli chilometri.

Maximum hold and sensitivity, excellent thermoregulation and great shock-absorption with every type of skiing technique. Perfect to cover long miles.

Maximaler Halt, optimale Sensibilität und Temperaturregelung. Großartige Stoßdämpfung bei jeder Skitechnik. Die perfekte Socke für kilometerlange Strecken.

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU US m/w	35-37 3,5-5,5/4-6,5	38-40 6-8/6,5-8,5	41-43 8,5-10/8,5-11	44-46 10-12,5	47-48 13-14

colore 01

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU US m/w	35-37 3,5-5,5/4-6,5	38-40 6-8/6,5-8,5	41-43 8,5-10/8,5-11	44-46 10-12,5	47-48 13-14

colore 01

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

2915



KIDS
SKI HERO

WARM

48 g

MEDIUM
WEIGHT



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA
MULESING FREE



SOFT
TOUCH



FILATO
RITORTO

45% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

45% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
5% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan

LOVE OUR
planet

Evita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!

Best seller Calze GM, è dedicata a chi scia su tutte le piste e conosce tutti i tipi di neve. Performante e dermoaffine, riceve le sensazioni dallo scarpone e lascia il piede libero di trasmettere gli impulsi adeguati.

Calze GM's best seller, dedicated to those who ski on all types of runs and know all types of snow. Highly performing and with a skin feel, it receives input from the boot and leaves the foot free to transmit appropriate impulses.

Calze GMs Bestseller für Allround-Skifahrer, die sich jeder Piste und allen Schneeverhältnissen stellen. Leistungsstarke, hautfreundliche Socke. Überträgt die Empfindungen vom Skischuh und lässt dem Fuß genügend Freiraum, die geeigneten Impulse zu geben.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 6 M • 6 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
AGE	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12
EU	23-26	27-30	31-33	34-35	36-37
US m/w	7-9,5	10-12	13-1,5	2-3,5	4-5

2990

restyled
KIDS MOUNTAIN THERMO COMFORT

WARM

58 g

MEDIUM WEIGHT



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA
 MULESING FREE



SOFT TOUCH

FILATO RITORTO

40% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

40% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
 16% Poliammidica • Nylon • Polyamid
 4% Elastan • Elastane • Elasthan

LOVE OUR planet
 Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

Calza versatile multifunction, adatta anche per utilizzo quotidiano. La spugna termica in soletta consente un piacevole comfort termico.

Versatile multifunction socks, suitable also for everyday use. The thermal terry insole grants a pleasant warm comfort.

Vielseitige Multifunktionssocke, auch für den täglichen Gebrauch geeignet. Die Frotteesohle sorgt für angenehmen Wärmekomfort.

maglia rasata
 stocking stitch
 glatte rechte masche



fascia elastica stabilizzante
 antitorsion stretch band
 stabilisierende fussbandage

spugna ammortizzante
 cushioning terry
 dämpfender frottee

24

new



09

new



03

new



SUGGESTED QUANTITY
 3 XS • 6 S • 6 M • 6 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
AGE	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12
EU	23-26	27-30	31-33	34-35	36-37
US m/w	7-9,5	10-12	13-1,5	2-3,5	4-5



Montagna



ALP EXPEDITION 1577	42
ALP THERMO boot 1580	44
ALP THERMO 1585	46
ALP COMFORT boot 2411	48
ALP COMFORT 2413	50



TREK COMFORT boot 2435	52
TREK COMFORT 2455	53



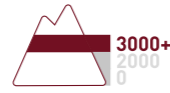
HIKE MERINO S-XTF boot 2432	54
HIKE MERINO S-XTF 2437	55



MOUNTAIN ACTIVE 1425	56
MOUNTAIN ACTIVE boot 1423	58
MOUNTAIN THERMO COMFORT 1386	59

1577

ALP EXPEDITION



ULTRAWARM

125 g

HEAVY WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

72%	Lana (vergine merino extrafine 19,5 μ) • Wool • Wolle
15%	Poliammidica • Nylon • Polyamid
8%	Kashmir • Cashmere • Kaschmir
5%	Elastan • Elastane • Elasthan



PAESE D'ORIGINE: ARGENTINA
MULESING FREE



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



La calza termica per eccellenza, super resistente e caldissima per le spedizioni in alta quota e le lunghe permanenze in ambienti freddi.

The ultimate thermal socks, super resistant and very warm, ideal for high-altitude expeditions and long stays in cold environments.

Die Thermosocken schlechthin, super belastbar und sehr warm, für Touren ins Hochgebirge und längere Aufenthalte in kalten Gebieten.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 14
XL
47-48
13-14

BOOT
1580

ALP
THERMO

3000+
2000
0

ULTRAWARM

62 g

MEDIUM
WEIGHT

COMFORTFIT

LOVE OUR
planet

Evita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!

63% Lana (vergine merino extrafine 19,5 μ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: ARGENTINA
MULESING FREE

25% Poliammidica • Nylon • Polyamid

7% Kashmir • Cashmere • Kaschmir



FILATO RITORTO
SOFT TOUCH

5% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

Per un utilizzo in alta quota, scalate su terreni tecnici e ghiaccio. Comfort termico e prestazione abbinate a protezione e morbidezza.

Ideal for high-altitude use, climbing on technical terrain and ice-climbing. Thermoregulation and performance combined with protection and soft feel.

Für den Einsatz im Gebirge, klettertouren auf anspruchsvollem Gelände und Eis. Thermoregulierung und Leistung kombiniert mit Schutz und Geschmeidigkeit.

polsino morbido
soft cuff
weiche Bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fustbandage

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

00

14



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

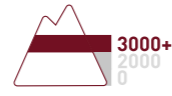
M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14

1585

ALP
THERMO



ULTRAWARM

85 g

MEDIUM WEIGHT



LOVE OUR
planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

68% Lana (vergine merino extrafine 19,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: ARGENTINA
MULESING FREE

20% Poliammidica • Nylon • Polyamid



8% Kashmir • Cashmere • Kaschmir



4% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

polsino morbido
soft cuff
weiche bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

00

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



Per un utilizzo in alta quota, scalate su terreni tecnici e ghiaccio. Comfort termico e prestazione abbinate a protezione e morbidezza.

Ideal for high-altitude use, climbing on technical terrain and ice-climbing. Thermoregulation and performance combined with protection and soft feel.

Für den Einsatz im Gebirge, klettertouren auf anspruchsvollem Gelände und Eis. Thermoregulierung und Leistung kombiniert mit Schutz und Geschmeidigkeit.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

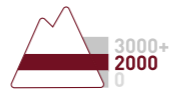
colore 00



2411



ALP
COMFORT



76 g

MEDIUM
WEIGHT



80%

Poliester • Polyester • Polyester



COOLMAX
ALL SEASON



15%
5%

Poliammidica • Nylon • Polyamid
Elastan • Elastane • Elasthan

Consigliate per l'alpinismo tradizionale ed il trekking impegnativo con carichi pesanti. Durature, traspiranti e confortevoli.

Recommended for traditional mountaineering and demanding trekking tours with heavy loads. Durable, breathable and comfortable.

Geeignet für das traditionelle Bergsteigen und für anspruchvolle Wanderungen mit schwerer Last. Dauerhaft, atmungsaktiv und bequem.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

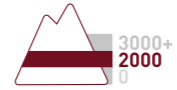
M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 14
XL
47-48
13-14

2413

ALP COMFORT



WARM

97 g

MEDIUM WEIGHT



85% Poliester • Polyester • Polyester

COOLMAX ALL SEASON

10% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



Consigliate per l'alpinismo tradizionale ed il trekking impegnativo con carichi pesanti. Durate, traspiranti e confortevoli.

Recommended for traditional mountaineering and demanding trekking tours with heavy loads. Durable, breathable and comfortable.

Geeignet für das traditionelle Bergsteigen und für anspruchvolle Wanderungen mit schwerer Last. Dauerhaft, atmungsaktiv und bequem.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

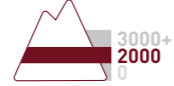
colore 14
XL
47-48
13-14



2435



TREK COMFORT



3000+
2000



48 g

LIGHT WEIGHT



40%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA

40% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
15% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



13



60

14



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 14
XL
47-48
13-14

2455



TREK COMFORT



3000+
2000



66 g

LIGHT WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

45%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA

45% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
5% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



13



60



Calza versatile multifunction, particolarmente adatta per piedi delicati che necessitano di protezione. Morbida e comoda, assicura un comfort termico ottimale.

A versatile multifunctional sock particularly suited to sensitive feet that need to be protected. Soft and comfortable, it ensures an excellent thermal comfort.

Vielseitig verwendbare Multifunktionssocken, besonders geeignet für empfindliche Füße, die geschützt werden müssen. Weich und bequem, bieten sie optimalen Wärmeschut.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

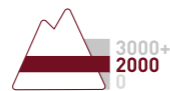
colore 13
XL
47-48
13-14



2432



HIKE MERINO S-XTF



WARM 33 g

ULTRALIGHT
WEIGHT



66% Lana (vergine merino super extrafine 16,5 µ) • Wool • Wolle

29% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



PAESE D'ORIGINE:
AUSTRALIA



SUPERFICIE DEL PIEDE SEMPRE ASCIUTTA.
THE FEET REMAIN ALWAYS DRY.
IMMER TROCKENE FÜSSE OBERFLÄCHE.



CAPO PRELAVATO: GIUSTA MISURA DI CALZATA, INALTERATA DOPO FREQUENTI LAVAGGI.
PRE-WASHED CLOTH: PRECISE FIT MEASURE, UNALTERED AFTER FREQUENT WASHING.
VORGEWASCHENES KLEIDUNGSSTÜCK: UNVERÄNDERT AUCH NACH HÄUFIGEM WASCHEN.

MAGLIA RASATA
STOCKING STITCH
GLATTE RECHTE MASCHE

POLSINO MORBIDO
SOFT CUFF
WEICHE BÜNDCHEN

FASCIA ELASTICA STABILIZZANTE
ANTITORSION STRETCH BAND
STABILISIERENDE FUSSBANDAGE

RINFORZO ANTIABRASIONE
ANTI-ABRASION REINFORCEMENT
VERSTÄRKUNG GEGEN HAUTABSCHÜRFUNGEN

STRUTTURA DIFFERENZIATA DESTRO/SINISTRO
DIFFERENTIATED RIGHT/LEFT STRUCTURE
UNTERSCHIEDLICHE STRUKTUR RECHTER FUSS/LINKER FUSS

00



Calza versatile e top di gamma per l'escursionismo. Realizzata in lana merino super extrafine per un'eccellente termicità su tutta la gamba ed il piede. Oltre all'ottima termoregolazione, il filato viene sottoposto ad uno speciale trattamento tecnico che gli conferisce performance di altissimo livello: è morbidissimo e sempre asciutto sulla pelle. La tecnologia ATHLETICFIT dona una vestibilità aderente per la massima sensibilità e precisione nei movimenti.

A versatile, top-of-the-range sock for hiking. Made of super extra-fine merino wool for excellent warmth throughout the leg and foot. In addition to the excellent thermoregulation, the yarn is also subjected to a special technical treatment that gives it very high-quality performance: is very soft and always dry against the skin. The ATHLETICFIT technology provides a snug fit, for maximum sensitivity and precision in movements.

Vielseitiger Strumpf der Spitzenklasse für winterliches Wandern. Hergestellt aus extrafeiner Merinowolle, daher ausgezeichnete Warmhalteigenschaften am ganzen Bein und am Fuß. Zusätzlich zu den ausgezeichneten Wärmeregulungseigenschaften wird das Garn einer speziellen, technischen Behandlung unterzogen, die ihm höchstes Leistungsvermögen verleiht: ist äußerst weich und immer trocken auf der Haut. Die Technologie ATHLETICFIT schenkt anliegende Trageigenschaften und somit maximale Sensibilität und Präzision der Bewegungen.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

XL
47-48
13-14

colore 00

2437



HIKE MERINO S-XTF



WARM 57 g

ULTRALIGHT
WEIGHT



71% Lana (vergine merino super extrafine 16,5 µ) • Wool • Wolle

25% Poliammidica • Nylon • Polyamid
4% Elastan • Elastane • Elasthan



PAESE D'ORIGINE:
AUSTRALIA



CAPO PRELAVATO: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



Superficie del piede sempre asciutta.
The feet remain always dry.
Immer trockene Füße Oberfläche.

polsino morbido
soft cuff
weiche bündchen

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

struttura differenziata destro/sinistro
differentiated right/left structure
unterschiedliche struktur rechter fuß/linker fuß

00



Calza versatile e top di gamma per l'escursionismo. Realizzata in lana merino super extrafine per un'eccellente termicità su tutta la gamba ed il piede. Oltre all'ottima termoregolazione, il filato viene sottoposto ad uno speciale trattamento tecnico che gli conferisce performance di altissimo livello: è morbidissimo e sempre asciutto sulla pelle. La tecnologia ATHLETICFIT dona una vestibilità aderente per la massima sensibilità e precisione nei movimenti.

A versatile, top-of-the-range sock for hiking. Made of super extra-fine merino wool for excellent warmth throughout the leg and foot. In addition to the excellent thermoregulation, the yarn is also subjected to a special technical treatment that gives it very high-quality performance: is very soft and always dry against the skin. The ATHLETICFIT technology provides a snug fit, for maximum sensitivity and precision in movements.

Vielseitiger Strumpf der Spitzenklasse für winterliches Wandern. Hergestellt aus extrafeiner Merinowolle, daher ausgezeichnete Warmhalteigenschaften am ganzen Bein und am Fuß. Zusätzlich zu den ausgezeichneten Wärmeregulungseigenschaften wird das Garn einer speziellen, technischen Behandlung unterzogen, die ihm höchstes Leistungsvermögen verleiht: ist äußerst weich und immer trocken auf der Haut. Die Technologie ATHLETICFIT schenkt anliegende Trageigenschaften und somit maximale Sensibilität und Präzision der Bewegungen.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

XL
47-48
13-14

colore 00

LOVE OUR
planet

Evita la dispersione di microplastiche.
Fai la tua parte!

1425



MOUNTAIN ACTIVE



96 g

MEDIUM WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

41% Lana (vergine merino fine 21,5 μ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA MULESING FREE

41% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
15% Poliammidica • Nylon • Polyamid
3% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



16



Ideale per le ciaspole, è una calza versatile per le attività invernali. Il polsino morbido, grazie alla sua costruzione, veste ottimamente anche i polpacci "difficili".

Ideal for snowshoes, this is a versatile sock for winter activities. The soft cuff, thanks to its build, best dresses even "difficult" calves.

Diese vielseitige Wintersportsocke eignet sich insbesondere für Schneeschuhwanderungen. Der soft Bund passt sich durch seinen Aufbau auch an „schwierige“ Waden an.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14



1423



MOUNTAIN ACTIVE



70 g

MEDIUM WEIGHT



40% Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA MULESING FREE



FILATO RITORTO SOFT TOUCH

40% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
16% Poliammidica • Nylon • Polyamid
4% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



16



08



Ideale per le ciaspole, è una calza versatile per le attività invernali. Il polsino morbido, grazie alla sua costruzione, veste ottimamente anche i polpacci "difficili".

Ideal for snowshoes, this is a versatile sock for winter activities. The soft cuff, thanks to its build, best dresses even "difficult" calves.

Diese vielseitige Wintersportsocke eignet sich insbesondere für Schneeschuhwanderungen. Der soft Bund passt sich durch seinen Aufbau auch an „schwierige“ Waden an.

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

1386



MOUNTAIN THERMO COMFORT



69 g

MEDIUM WEIGHT



50% Lana vergine • Virgin wool • Schurwolle



MULESING FREE

25% Seta • Silk • Seide



24% Poliammidica • Nylon • Polyamid
1% Elastan • Elastane • Elasthan

maglia a coste 5:2
5:2 ribbed stitch
rippenstich 5:2



00



Una calza morbida, asciutta, ricca di calore salutare: così la si descriveva negli anni '70. Un classico Calze GM con filati di alta qualità.

A soft sock, dry and full of healthy warmth: that is how it was described in the 70s. A Calze GM classic made from high quality yarns.

Eine weiche, trockene Socke voller gesunder Wärme: So beschrieb man sie in den 70er Jahren. Ein Klassiker von Calze GM aus hochwertigen Garnen.

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14



Corsa



RUN MERINO SUPER XTFINE 2401	62
TRAIL SKY RUN 2250	63
RUN TRAINING 2 PACK 2409	64
RUN INTENSIVE 2 PACK 2406	66
RUN ULTRALIGHT 2 PACK 2403	67



FITNESS PRO 600	68
------------------------	----

2401

**RUN
MERINO
SUPER XTFINE**

EXTRAWARM 39 g

LIGHT WEIGHT ATHLETICFIT

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

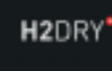
80% Lana (vergine merino super extrafine 16,5 µ) • Wool • Wolle



15% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan



Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.



Superficie del piede **sempre asciutta**.
The feet remain **always dry**.
Immer trockene Füße Oberfläche.

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

00

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



Garantisce un'alta traspirabilità ed è sempre asciutta sulla pelle: grazie allo speciale trattamento del filato l'umidità corporea è trasferita allo strato esterno. Comfort termico e vestibilità senza compromessi.

Ensures maximum breathability and is always dry on the skin: the body's humidity is transferred to the outer layer. Unrivalled comfort and fit.

Gewährleistet hohe Atmungsaktivität und ist auf der Haut immer trocken: die Feuchtigkeit des Körpers wird in die Außenschicht abgeleitet. Komfort und perfekter Passform ohne Kompromisse.

2250

**TRAIL
SKY RUN**

31 g MEDIUM WEIGHT



92% Poliammidica • Nylon • Polyamid

8% Elastan • Elastane • Elasthan



maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



compressione graduata
graduated compression
abgestufte kompression
fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

struttura differenziata destro/sinistro
differentiated right/left structure
unterschiedliche struktur rechter fuß/linker fuß

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

21



09



13



26

Progettata per le ultratrail ed i grandi dislivelli della corsa in montagna. La struttura elasticizzata ed avvolgente permette un'ottima stabilità sul piede e nella scarpa. È realizzata in microfibra per una eccellente termoregolazione. La punta e tallone sono in NanoGLIDE®, per la sua funzione anti vesciche. Costruita ergonomicamente con punta asimmetrica per il piede destro e sinistro, ammortizzazione e protezione in punta, tallone e soletta. Il polsino alto protegge la caviglia senza stringerla. La compressione moderata graduata agevola il ritorno venoso e contribuisce ad un più rapido ricambio di sangue ossigenato riducendo la sensazione di pesantezza.

Designed for ultra-trail and mountain running on steep slopes. The flexible and enveloping structure provides excellent stability to the foot and shoe. Made of microfibre for high-performance temperature control. The toe and heel are made of NanoGLIDE® that ensures blister-free use. The cuff protects the ankle and is soft and comfortable. The gusset ensures excellent wear and stability on the foot. Gradual and moderate compression provides for better blood circulation and faster oxygenated blood flow, helping to attenuate any feeling of heaviness.

Wurde für Ultra-Traillauf und das Laufen bei großem Gefälle in den Bergen entwickelt. Die elastische, umhüllende Struktur gestattet ausgezeichnete Stabilität am Fuß und im Schuh. Realisiert aus Mikrofaser, die ausgezeichnete Temperaturregelung gewährleistet. Spitze und Ferse sind wegen seiner Blasenbildung verhindernden Eigenschaften aus NanoGLIDE® hergestellt. Das Bündchen schützt den Knöchel und ist weich und komfortabel. Die eng anliegende Struktur gewährleistet optimale Stabilität am Fuß und im Schuh. Die gemäßigte, gedämpfte Druckausübung fördert den venösen Rückfluss, so dass eine rasche Versorgung mit sauerstoffreichem Blut gewährleistet wird, wodurch sie wiederum das Schweregefühl mildert.

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 00

SUGGESTED QUANTITY

3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE

EU

US m/w

XS

35-37

3,5-5,5/4-6,5

S

38-40

6-8/6,5-8,5

M

41-43

8,5-10/8,5-11

L

44-46

10-12,5

XL

47-48

13-14

colore 13

NO SHOW

3/4 CREW

2409



RUN TRAINING 2 PACK

20 g | ULTRALIGHT WEIGHT
22 g

70% Poliester • Polyester • Polyester

20% Poliammidica • Nylon • Elasthan
10% Elastan • Elastane • Elasthanmaglia rasata
stocking stitch
glatte rechte maschefascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandagerinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

Ultraleggera ed ergonomica, dedicata alla corsa su tutti i tipi di terreno e per percorsi di lunga durata anche con temperature elevate. Traspirante, resistente, compatta, avvolgente e a rapida asciugatura.

Confezionata a 2 paia.

Ultra lightweight and with an ergonomic fit, conceived for running on all types of terrain and for long lengths of time, even in hot weather. Breathable, resistant, compact, fast drying and with a snug fit.

Pack containing 2 pairs.

Extrem leicht und ergonomisch, eignen sie sich für Läufe auf jedem Untergrund und für lange Routen, auch bei höheren Temperaturen. Atmungsaktiv, belastbar, kompakt, passen sie sich gut an und trocknen schnell.

Die Verpackung enthält zwei Paar Socken.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 13
XL
47-48
13-14

2406



**RUN
INTENSIVE 2 PACK**

25 g LIGHT WEIGHT



2403



**RUN
ULTRALIGHT 2 PACK**

21 g ULTRALIGHT WEIGHT



92% Poliammidica • Nylon • Polyamid



8% Elastan • Elastane • Elasthan

90% Poliammidica • Nylon • Polyamid



10% Elastan • Elastane • Elasthan



maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche
fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frottee

struttura differenziata destro/sinistro
differentiated right/left structure
unterschiedliche struktur rechter fuß/linker fuß



maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

Modello ergonomico, in microfibra antibatterica, dedicato alla corsa su sentieri sterrati, ad allenamenti su terreni duri e su lunghe distanze. Offre un'eccezionale ammortizzazione e una elevata performance di stabilità.

Ergonomic design, made with antibacterial microfibre, conceived for running on dirt tracks, for training on hard-packed terrain and over long distances. It provides excellent shock-absorption and high performance stability.

Ergonomisches Modell, aus antibakterieller Mikrofaser, gedacht für Läufer auf Schotterstraßen, Training auf hartem Untergrund und über lange Strecken. Sie bieten eine außergewöhnliche Dämpfung und hohe Stabilität.

Confezionata a 2 paia.

Pack containing 2 pairs.

Die Verpackung enthält zwei Paar Socken.

Ultraleggera, dedicata alla corsa su tutti i tipi di terreno. Traspirante, resistente, compatta, avvolgente e a rapida asciugatura.

Ultra lightweight, conceived for running on all types of terrain. Breathable, resistant, compact, fast drying and with a snug fit.

Extrem leicht, eignen sie sich für Läufer auf jedem Untergrund. Atmungsaktiv, belastbar, kompakt, passen sie sich gut an und trocknen schnell.

Confezionata a 2 paia.

Pack containing 2 pairs.

Die Verpackung enthält zwei Paar Socken.

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 01

SUGGESTED QUANTITY	SIZE	XS	S	M	L	XL
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL	EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
	US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

colore 00

600



FITNESS PRO

45 g

LIGHT WEIGHT



90%

Poliammidica • Nylon • Polyamid



10%

Elastan • Elastane • Elasthan



fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

struttura differenziata destro/sinistro
differentiated right/left structure
unterschiedliche struktur rechter fuß/linker fuß

00

suola antiscivolo
non-slip sole
rutschfeste Sohle



Calza progettata per una perfetta simbiosi con il piede. L'antiscivolo garantisce aderenza al suolo, permettendo un'esecuzione più precisa ed accurata degli esercizi. Resiste allo sfregamento e ai ripetuti lavaggi.

Designed for perfect symbiosis with your foot. The non-skid section ensures ground grip for precise and accurate exercise execution. Resistant to rubbing and repeated washing.

Die Socken sind für eine perfekte Symbiose mit dem Fuß entwickelt worden. Die rutschfeste Beschichtung garantiert gute Bodenhaftung und ermöglicht eine präzisere und genauere Ausführung der Übungen. Abrieb-und Waschfest.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14



LIFESTYLE



LIFESTYLE WEEKEND 465	72
LIFESTYLE TODAY 435	74
LIFESTYLE NATURE 438	76
LIFESTYLE MERINO FINE SETA 2170	78
LIFESTYLE MERINO SPIRIT 1470	79



WELLNESS MERINO SUPER XTFINE 2332	80
--	----



WORK THERMO COMFORT 1420	81
---------------------------------	----

465

new
LIFESTYLE WEEKEND

32 g | ULTRALIGHT WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

80% Cotone (biologico) • Cotton • Baumwolle



10% Poliammidica • Nylon • Polyamid
10% Elastan • Elastane • Elasthan

Un classico intramontabile in cotone biologico, morbidissimo e dermoaffine, per una calzata confortevole durante tutta la giornata.

A timeless classic in organic cotton, very soft and dermoaffine, for a comfortable fit throughout the day.

Ein zeitloser Klassiker aus Bio-Baumwolle, sehr weich und dermoaffine, für eine bequeme Passform den ganzen Tag.

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



49

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

435

LIFESTYLE TODAY

WARM

62 g

LIGHT WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

40% Lana (vergine merino fine 21,5 μ) • Wool • Wolle



PAESE D'ORIGINE: AUSTRALIA O SUD AMERICA MULESING FREE



40% Acrilica • Acrylic • Polyacryl
16% Poliammidica • Nylon • Polyamid
4% Elastan • Elastane • Elasthan

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche



rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

In morbida lana vergine merino, altamente traspirante, mantiene il piede asciutto, evita i cattivi odori e assicura una calzata confortevole tutto il giorno.

Soft, highly breathable merino wool keeps feet dry, odourfree and comfortable all day long.

Aus weicher Merinowolle, sehr atmungsaktiv, hält den Fuß trocken, verhindert unangenehme Geruchsbildung und sorgt für ein angenehmes Tragegefühl den ganzen Tag über.



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS
35-37
3,5-5,5/4-6,5

S
38-40
6-8/6,5-8,5

M
41-43
8,5-10/8,5-11

L
44-46
10-12,5

XL
47-48
13-14

438

LIFESTYLE
NATURE

32 g | ULTRALIGHT
WEIGHT



LOVE OUR
planet

Evita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!

85% Cotone Egitto • Cotton • Baumwolle



10% Poliammidica • Nylon • Polyamid
5% Elastan • Elastane • Elasthan

Le nostre calze per gli amici degli animali, in cotone elasticizzato, morbidissimo, dermoaffine, per una calzata confortevole tutto il giorno.

Our socks for animals lovers, made with a stretchy and ultra soft cotton yarn, fresh on the skin all day long.

Unsere Socken für Tierfreunde sind aus superweicher, hautfreundlicher Stretch-Baumwolle, für ein angenehmes Tragegefühl den ganzen Tag.

maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte masche

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen



SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE	XS	S	M	L	XL
EU	35-37	38-40	41-43	44-46	47-48
US m/w	3,5-5,5/4-6,5	6-8/6,5-8,5	8,5-10/8,5-11	10-12,5	13-14

2170

LIFESTYLE
MERINO FINE SETA

EXTRAWARM

45 g

ULTRALIGHT
WEIGHT

50%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

PAESE D'ORIGINE: SUD AFRICA O SUD AMERICA
MULESING FREE

25%

Poliammidica • Nylon • Polyamid

15%

Seta • Silk • Seide



10%

Elastan • Elastane • Elasthan

1470

LIFESTYLE
MERINO SPIRIT

WARM

44 g

ULTRALIGHT
WEIGHT

60%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

PAESE D'ORIGINE: SUD AFRICA O SUD AMERICA
MULESING FREE

20%

Poliammidica • Nylon • Polyamid

20%

Elastan • Elastane • Elasthan

LOVE OUR
planetEvita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!maglia rasata
stocking stitch
glatte rechte maschefascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

13

14

00

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungenfascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandagemaglia rasata
stocking stitch
glatte rechte mascherinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

00



In morbida lana merino fine e seta, altamente traspirante, mantiene il piede asciutto, evita i cattivi odori e assicura una calzata confortevole tutto il giorno.

Soft, highly breathable silk and fine merino wool keeps feet dry, odourfree and comfortable all day long.

Aus weicher feine Merinowolle und Seide, sehr atmungsaktiv, hält den Fuß trocken, verhindert unangenehme Geruchsbildung und sorgt für ein angenehmes Tragegefühl den ganzen Tag über.

Una "seconda pelle" intelligente che sa rispondere alle esigenze di chi la indossa. Calda quando fa freddo, rilascia il calore quando la temperatura sale. Naturalmente elastica e leggera, è rinforzata esternamente per resistere alle abrasioni.

An intelligent "second skin" that knows how to respond to the wearer's needs. Warm in the cold, it disperses heat when temperatures rise. Naturally flexible and light, it is reinforced on the outside to resist wear.

Eine intelligente "zweite Haut", die allen Bedürfnissen entspricht. Die Socke wärmt bei Kälte und gibt die Wärme bei zunehmenden Temperaturen ab. Von Natur aus elastisch und leicht, außen verstärkt zur Steigerung der Abriebfestigkeit.

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14

SUGGESTED QUANTITY
3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE
EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

colore 00
XL
47-48
13-14

2332



WELLNESS MERINO SUPER XTFINE



33 g

LIGHT
WEIGHT

76%

Lana (vergine merino super extrafine 16,5 µ) • Wool • Wolle

PAESE D'ORIGINE:
AUSTRALIA20%
4%Poliammidica • Nylon • Polyamid
Elastan • Elastane • Elasthanmaglia rasata
stocking stitch
glatte rechte maschefascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandagepolsino morbido
soft cuff
weiche bündchen

14

rinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

00



Calza realizzata in lana merino super extrafine dedicata a chi predilige quotidianamente un grande comfort di calzatura e un'ottima termoregolazione. L'altissima qualità del filato impiegato unita al prelavaggio, donano una mano morbida e durevole nel tempo.

Sock made of super extra-fine Merino wool: dedicated to those seeking great everyday fitting comfort and excellent thermostatic regulation. The yarn's very high quality and its pre-washing make the fabric soft to the touch and long lasting.

Strumpf aus Merinowolle extrafine super: für alle diejenigen, die Tag für Tag hohen Tragkomfort und eine ausgezeichnete Temperaturregelung bevorzugen. Dank der extrem hohen Qualität des verwendeten Garns und der Vorwäsche fühlt sich der Strumpf jederzeit und dauerhaft weich an.

SUGGESTED QUANTITY

3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE

EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

colore 00

XL

47-48
13-14

80

1420



WORK THERMO COMFORT

84 g

MEDIUM
WEIGHT

40%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

PAESE D'ORIGINE:
AUSTRALIA O SUD AMERICA40%
15%
5%Acrilica • Acrylic • Polyacryl
Poliammidica • Nylon • Polyamid
Elastan • Elastane • Elasthan

Capo prelavato: giusta misura di calzatura, inalterata dopo frequenti lavaggi.
Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing.
Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

fascia elastica stabilizzante
antitorsion stretch band
stabilisierende fussbandage

00

spugna ammortizzante
cushioning terry
dämpfender frotteerinforzo antiabrasione
anti-abrasion reinforcement
verstärkung gegen hautabschürfungen

Affidabilità è la parola d'ordine per queste calze pensate e costruite per essere uno strumento di lavoro in ambienti freddi. Una morbida spugna avvolge interamente il piede, la caviglia e lo stinco proteggendo le zone soggette a maggiore stress. Gli ampi elastici che fasciano la caviglia e il centro del piede mantengono la calza stabile mentre il polsino morbido la tiene in posizione in modo che non scenda lungo la gamba. Uno "scudo" di filato tecnico altamente resistente ricopre interamente la calza rendendola durevole e adatta all'uso lavorativo prolungato.

Reliability is the keyword for these socks designed and manufactured as a working aid in cold environments. A soft sponge weave surrounds the whole foot, ankle and shin, protecting the areas subjected to the most stress. The ample elastic areas surrounding the ankle and the middle of the foot keep the sock stable, while the soft cuff keeps it in position so that it doesn't slide down the leg. A "shield" of highly resistant technical thread covers the whole sock, making it durable and suitable for prolonged use in working environments.

Zuverlässigkeit ist die Hauptanforderung an diese Strümpfe, die als Arbeitsmittel an kalten Einsatzorten entwickelt wurden. Füße, Knöchel und Schienbeine sind vollständig von weichem Frottee umgeben, um die stärker ausgesetzten Teile zu schützen. Die breiten elastischen Streifen am Knöchel und am Mittelfuß sorgen für eine stabile Passform, während der weiche Bund guten Halt gewährleistet und das Abrutschen verhindert. Ein „Schutzschild“ aus ultraresistentem technischem Gewebe überzieht den gesamten Strumpf und macht ihn strapazierfähig und geeignet für einen dauerhaften Einsatz.

SUGGESTED QUANTITY

3 XS • 6 S • 12 M • 3 L • 3 XL

SIZE

EU
US m/w

XS

35-37
3,5-5,5/4-6,5

S

38-40
6-8/6,5-8,5

M

41-43
8,5-10/8,5-11

L

44-46
10-12,5

colore 00

XL

47-48
13-14

81

LOVE OUR
planetEvita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!



Abbigliamento

TOP PERFORMANCE UNDERWEAR	84
THERMAL UNDERWEAR	85
ACCESSORI	86



WOMAN

MAN

3515

3520

3516

3521

TOP PERFORMANCE UNDERWEAR

ULTRAWARM

185 g/mq

LIGHT WEIGHT



LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

67%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle

19%

Seta • Silk • Seide

10%

Kashmir • Cashmere • Kaschmir

4%

Elastan • Elastane • Elasthan



PAESE D'ORIGINE AUSTRALIA O SUD AMERICA



WOMAN

MAN

3835

3836

3805

3815

THERMAL UNDERWEAR

WARM

190 g/mq

LIGHT WEIGHT

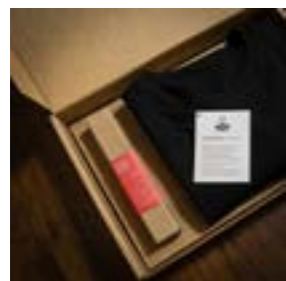


97%

Poliester • Polyester • Polyester

3%

Elastan • Elastane • Elasthan



Questi capi sono realizzati con un esclusivo e innovativo tessuto a maglia singola, lavorazione jersey. Si contraddistinguono per la straordinaria sensazione tattile, l'aspetto pulito e la durata nel tempo. Uno strato termico dall'eccellente morbidezza e calore. Grazie alle loro proprietà elastiche e alla vestibilità aderente, diventano una seconda pelle termoregolante.

This garment is made with an exclusive and innovative single, jersey manufactured knitted fabric. It stands out for its extraordinary tactile feel, neat appearance and durability. A thermal layer of excellent softness and warmth. Thanks to its elastic properties and tight fit, it is like a thermoregulating second skin.

Dieses Kleidungsstück ist aus einem exklusiven und innovativen Single-Jersey hergestellt. Die Socke zeichnet sich durch ein außergewöhnliches Tastgefühl, ein schlichtes Erscheinungsbild und eine lange Lebensdauer aus. Eine außergewöhnlich warme und weiche Wärmeschicht. Dank seiner Elastizität und engen Passform wird sie zu einer wärmeregulierenden zweiten Haut.

Underwear in tessuto elasticizzato, garzato internamente, caldo, leggero e traspirante. Cuciture piatte per il massimo comfort. Igiene e freschezza grazie al trattamento Silver Protection.

Underwear in stretch fabric, bonded inner lining, warm, light and breathable. Flat seams for maximum comfort. Hygiene and freshness based on silver.

Underwear aus elastischem Gewebe, innen geraut, warm, leicht und atmungsaktiv. Flache Nähte für den maximalen Komfort. Hygiene und Frische auf Silber-Basis.

	XS	S	M	L	XL
SIZE MAN EU	42	44-46	48	50-52	54
SIZE WOMAN EU	40-42	44	46-48	50	52

	XS	S	M	L	XL	XXL
SIZE MAN EU	42	44-46	48	50-52	54	56-58
SIZE WOMAN EU	40-42	44	46-48	50	52	



4245

new

BERRETTO NOAH

50%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



50%

Acrilica • Acrylic • Polyacryl

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

03



05



26



60



76



07



Berretto in lana vergine merino fine, caldo e traspirante.

Beanie in fine merino virgin wool, warm and breathable.

Mütze aus feiner Merinowolle, warm und atmungsaktiv.

ONE SIZE



4215

new

BERRETTO ALEX

OUTER

50%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



50%

Acrilica • Acrylic • Polyacryl

INNER

100%

Poliester • Polyester • Polyester

LOVE OUR planet

Evita la dispersione di microplastiche. Fai la tua parte!

15



08



60



24



Berretto in doppio tessuto, esterno merino, fascia interna in fleece, caldo e traspirante.

Beanie in double fabric, merino wool outer lining, fleece inner lining, warm and breathable.

Mütze aus doppeltem Gewebe, außen Merino-Wolle, innen Vlies, warm und atmungsaktiv.

ONE SIZE



4220

new

BERRETTO STORM

50%

Lana (vergine merino fine 21,5 µ) • Wool • Wolle



50%

Acrilica • Acrylic • Polyacryl

00



01



24



76



Berretto in lana vergine merino fine, caldo e traspirante.

Beanie in fine merino virgin wool, warm and breathable.

Mütze aus feiner Merinowolle, warm und atmungsaktiv.

ONE SIZE



4280
4180

BERRETTO
FASCIA **new** ROBIN

OUTER

50%

Lana (vergine merino fine) • Wool • Wolle

100%

INNER

Poliester • Polyester • Polyester

50%

Acrilica • Acrylic • Polyacryl



4290
4190

BERRETTO
FASCIA **new** ASTER

OUTER

50%

Lana (vergine merino) • Wool • Wolle

100%

INNER

Poliester • Polyester • Polyester

50%

Acrilica • Acrylic • Polyacryl

LOVE OUR
planet

Evita la dispersione
di microplastiche.
Fai la tua parte!



Berretto e fascia in doppio tessuto, esterno merino, fascia interna in fleece, caldo e traspirante.

Beanie and band in double fabric, merino wool outer lining, fleece inner lining, warm and breathable.

Mütze und Band aus doppeltem Gewebe, außen Merino-Wolle, innen Vlies, warm und atmungsaktiv.

ONE SIZE



Berretto e fascia in doppio tessuto, esterno merino, fascia interna in fleece, caldo e traspirante.

Beanie and band in double fabric, merino wool outer lining, fleece inner lining, warm and breathable.

Mütze und Band aus doppeltem Gewebe, außen Merino-Wolle, innen Vlies, warm und atmungsaktiv.

ONE SIZE



8519 SCALDACOLLO

100% Poliester • Polyester • Polyester



00 21 16

08 09 01

26 GF

15 arancio fluo new

fucsia fluo new



250 g/mq

Scaldacollo/berretto in tessuto elasticizzato, garzato, caldo, leggero e traspirante.

Neck warmer/beanie in stretch fabric, bonded inner lining, warm, light and breathable.

Halswärmer/Mütze aus elastischem Gewebe, innen geraut, warm, leicht und atmungsaktiv.

SIZE S kids M adult



3380 BALACLAVA

95% Seta • Silk • Seide

5% Elastan • Elastane • Elasthan



140 g/mq

Sottocasco in tessuto elasticizzato, caldo, ultra leggero e traspirante. Cuciture piatte per il massimo comfort.

Balaclava in stretch fabric, warm, ultra-light and breathable. Flat seams for maximum comfort.

Helm-Unterziehmütze aus elastischem Gewebe, warm, ultraleicht und atmungsaktiv. Flache Nähte für den maximalen Komfort.

SIZE S kids M adult



3880 BALACLAVA

97% Poliester • Polyester • Polyester



3% Elastan • Elastane • Elasthan



190 g/mq

Sottocasco in tessuto elasticizzato, garzato internamente, caldo, leggero e traspirante. Cuciture piatte per il massimo comfort.

Balaclava in stretch fabric, bonded inner lining, warm, light and breathable. Flat seams for maximum comfort.

Helm-Unterziehmütze aus elastischem Gewebe, innen geraut, warm, leicht und atmungsaktiv. Flache Nähte für den maximalen Komfort.

SIZE S kids M adult



3360 SOTTOGUANTI

95% Seta • Silk • Seide

5% Elastan • Elastane • Elasthan



140 g/mq

Sottoganti in tessuto elasticizzato, caldo, ultra leggero e traspirante.

Glove liner in stretch fabric, warm, ultra-light and breathable.

Unterziehandschuhe aus elastischem Gewebe, warm, ultraleicht und atmungsaktiv.

SIZE	XXS	XS	S	M	L
EU	4,5-5	5,5-6	6,5-7	7,5-8	8,5-9

Fit technologies.

Cerchiamo sempre di soddisfare le necessità dei consumatori, proponendo differenti tipi di vestibilità, ciascuna con caratteristiche morfologiche specifiche, studiate in base al tipo di piede e di utilizzo.

CALZE GM® always attempts to satisfy the consumer's needs, using different types of wearability, each with specific morphological characteristics, designed to fit specific foot types and uses.

CALZE GM® ist stets darauf bedacht, auf die Bedürfnisse ihrer Kunden einzugehen, indem unterschiedliche Trageigenschaften zur Anwendung gebracht werden, die jeweils spezifische, morphologische Eigenschaften aufweisen und je nach Art des Fußes und des Verwendungszwecks entwickelt werden.



Vestibilità aderente per la massima sensibilità e precisione nei movimenti.

A snug fit for maximum sensitivity and precision of movement.

Anliegend für höchste Sensibilität und Präzision der Bewegungen.



Rispetta e protegge i lineamenti del piede garantendo una naturale calzata.

Perfectly contours and protects the foot providing a natural fit.

Respektiert und schützt die Linie des Fußes und gewährleistet natürliche Trageigenschaften.



Benessere e termoregolazione costanti in qualsiasi condizione ambientale.

Guaranteed comfort and temperature control in any environmental condition.

Temperaturregelung und andauerndes Wohlbefinden bei jeder Umgebungsbendigung.

Yarns & features.

La nostra esperienza e la continua ricerca ci portano a selezionare i filati naturali e sintetici più pregiati e performanti, utilizzandoli per creare prodotti specifici, adatti alle molteplici esigenze del consumatore finale.

Our experience and ongoing research leads us to select the most precious and high-performance natural and synthetic fabrics, using them to create specific products, suitable for the multiple needs of the final consumer.

Unsere Erfahrung und die laufende Forschungsarbeit führen uns zur Wahl der edelsten und leistungsstärksten Natur- und Kunstgarne, aus denen wir spezifische Produkte schaffen, die auf die vielfältigen Erfordernisse des Endverbrauchers abgestimmt sind.



CASHMERE**GM**

morbidezza
traspirabilità
termoregolazione
vestibilità

soft feel
breathability
thermoregulation
fit

geschmeidigkeit
atmungsaktivität
thermoregulierung
trageigenschaften



SETAG**M**

ipo allergenicità
dermo affinità
traspirabilità
comfort termico

hypoallergenicity
skin - feel
breathability
warm comfort

hypoallergenität
hautfreundlichkeit
atmungsaktivität
wärmeKomfort



MERINO**GM**

traspirabilità
termoregolazione
comfort di calzata
morbidezza

breathability
thermoregulation
comfortable fit
soft feel

atmungsaktivität
thermoregulierung
tragekomfort
geschmeidigkeit

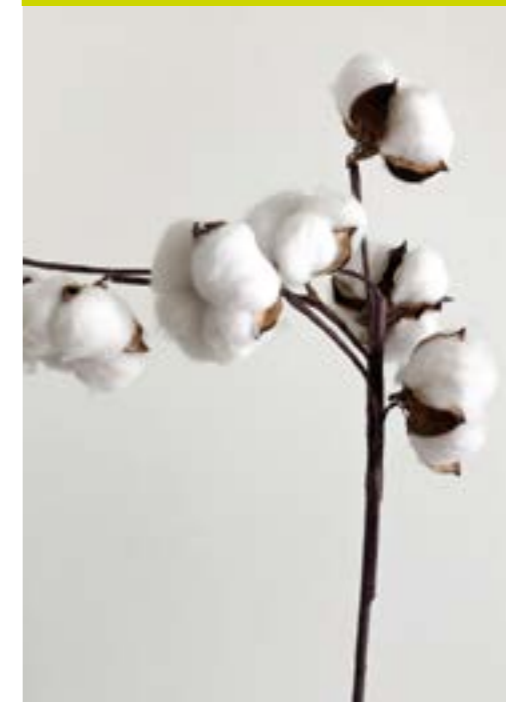


COTTO**GM**

dermo affinità
ipo allergenicità
comfort durevole
freschezza

skin - feel
hypoallergenicity
durable comfort
freshness

hautfreundlichkeit
hypoallergenität
dauerhaften komfort
frische

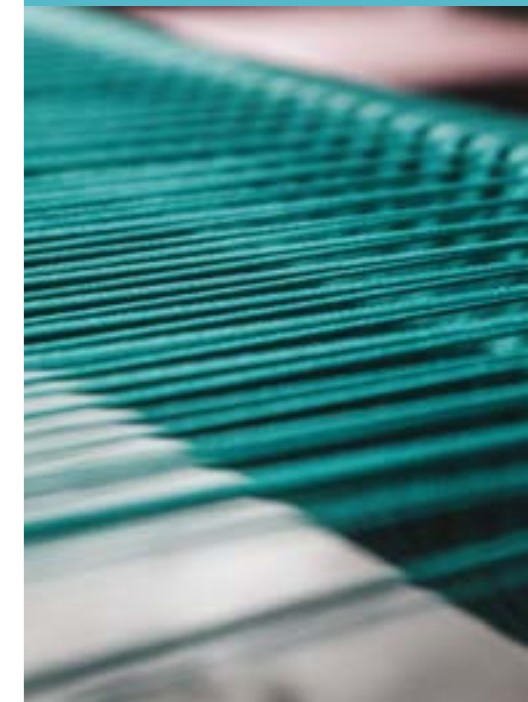


TECHYAR**GM**

resistenza
comfort termico
rapida asciugatura
leggerezza

resistance
warm comfort
fast drying
lightweight

widerstand
wärmeKomfort
schnellTrocknend
Leichtigkeit



Cashmere GM.

A sensual experience.



MORBIDEZZA



TRASPIRABILITÀ



TERMOREGOLAZIONE



VESTIBILITÀ

La lana di cashmere viene prodotta da capre Hircus, originarie del Kashmir, regione nordoccidentale del subcontinente indiano. Questi animali, per sopravvivere in un habitat ostile, con inverni rigidi ed estati torride, hanno sviluppato, sotto il pelo esterno più lungo e grossolano, un sottopelo composto da miriadi di morbidissime e finissime fibre (diametro medio intorno ai 15,5 micron) concentrate in una piccola superficie che, formando numerosi piccoli interstizi, riducono al minimo l'osmosi termica. Una volta all'anno, in primavera, quando il clima si fa più mite, i pastori prelevano il sottovello dalle capre, mediante un delicato procedimento di pettinatura, totalmente innocuo per gli animali. Il filato da noi selezionato, proveniente da Cina e Mongolia, è di qualità unica e pregio inestimabile e dà origine a calze dalle eccellenti prestazioni in morbidezza, vestibilità, capacità di termoregolazione e traspirabilità. Il potere isolante del cashmere è fino a dieci volte maggiore rispetto a quello della lana merino.

Cashmere wool comes from Hircus goats, originally from Kashmir, the North-Western region of the Indian sub-continent. These animals survive in a hostile habitat, with freezing winters and scorching summers, and, as a result, they have developed under the external, longer and rougher hair, an undercoat made up of a myriad of very soft, very fine fibres (average diameter around 15.5 micron), concentrated in a small surface which, forming numerous small gaps, reduce thermal osmosis to a minimum. Once a year, in Spring, when the weather becomes milder, the goatherds harvest the undercoat from the goats, using a delicate combing procedure, which is entirely harmless to the animals. The wool we have chosen comes from China and Mongolia. It has unique quality and priceless value, and gives the socks excellent performance in terms of softness, wearability, thermoregulation and breathability. The thermal insulation of cashmere is up to ten times greater than that of Merino wool.

Kaschmirwolle stammt von der Hircus Ziege, die in Kaschmir, der nordwestlichen Region des indischen Subkontinents, beheimatet ist. Diese Tiere haben, um in einem feindlichen Habitat mit sehr kalten Wintern und ausgesprochen heißen Sommern zu überleben, unter dem langen, robusten Außenmantel ein Unterhaar entwickelt, das aus unzähligen, sehr feinen, weichen Fasern besteht (durchschnittlicher Durchmesser etwa 15,5 Mikron). Diese sind auf eine kleine Oberfläche beschränkt und bilden zahlreiche kleine Hohlräume, die den Wärmeaustausch auf ein Minimum reduzieren. Einmal pro Jahr, im Frühling, wenn das Wetter milder wird, entnehmen die Hirten mittels eines sanften Kämmverfahrens, das für die Tiere vollkommen ungefährlich ist, das Unterfell der Ziegen. Die von uns ausgewählte Wolle, aus China und der Mongolei, ist von einzigartiger Qualität und unschätzbarem Wert und ergibt Socken, die über eine ausgezeichnete Leistungsfähigkeit in Sachen Weichheit, Passform, Thermoregulation und Atmungsaktivität verfügen. Die Isolationsfähigkeit von Kaschmir ist bis zu zehn Mal höher, als die von Merinowolle.



Seta GM.

Your second skin.



COMFORT TERMICO



IPOALLERGENICO



DERMOAFFINE



BIODEGRADABILE

La seta è una fibra proteica prodotta da bachi, ossia larve di una particolare specie di farfalle, il *Bombyx mori*. I bachi di questa specie secernono la seta per costruire attorno a sé un bozzolo al cui interno subiscono la metamorfosi per diventare farfalla. Fin da tempi molto antichi, in Oriente, gli uomini hanno imparato ad allevare questi insetti per ottenere un filato di grande qualità, la seta. Il filato di seta è morbido, sottile, lucente, abbastanza elastico e piuttosto resistente allo strappo, garantisce grande sensibilità e libertà di movimento. Fresca d'estate, in inverno mantiene il caldo. Analogamente alla lana, nonostante la sua sottigliezza, è infatti straordinariamente isolante; ha cioè caratteristiche coibenti (cattiva conduttrice di calore). Può assorbire l'umidità fino a quasi un terzo del proprio peso, è traspirante, dermoaffine e ipoallergenica.

Silk is a protein-based fibre produced by worms. These worms are the larvae of a particular type of butterfly, the *Bombyx mori*. The worms of this species secrete silk to build their cocoon, where they undergo their metamorphosis to turn into a butterfly. For centuries, in the East, men have learnt to raise these insects to obtain a high-quality fabric - silk. Silk thread is soft, thin, shiny, quite elastic and rather resistant to tearing. It guarantees the utmost sensitivity and freedom of movement. It is fresh in summer and warm in winter. In fact, not unlike wool, in spite of its thinness, it has extraordinary insulating properties (it is a poor heat conductor). It can absorb humidity up to almost a third of its own weight, it is breathable, skin-friendly, and hypo-allergenic.

Seide ist ein tierischer Faserstoff, der von Raupen, zwar den Larven einer bestimmten Schmetterlingsart, der *Bombyx mori*, gewonnen wird. Die Raupen dieser Gattung scheiden die Seide ab, um mit dieser einen Kokon um sich herum zu bilden, in dem sie die Metamorphose zum Schmetterling durchlaufen. Bereits in der Antike haben die Männer im Osten gelernt, diese Insekten zu züchten, um ein hochwertiges Garn zu erhalten: Seide. Seidengarn ist weich, fein, glänzend, recht elastisch und ziemlich reißfest, garantiert große Empfindlichkeit und Bewegungsfreiheit. Kühl im Sommer, wärmespeichernd im Winter. Denn ähnlich der Wolle ist Seide, trotz ihrer feinen Fasern, unglaublich isolierend, das heißt, sie ist ein schlechter Wärmeleiter. Sie kann Feuchtigkeit bis zu fast einem Drittel ihres Gewichtes absorbieren, ist atmungsaktiv, hautfreundlich und hypoallergenisch.



Merino GM.

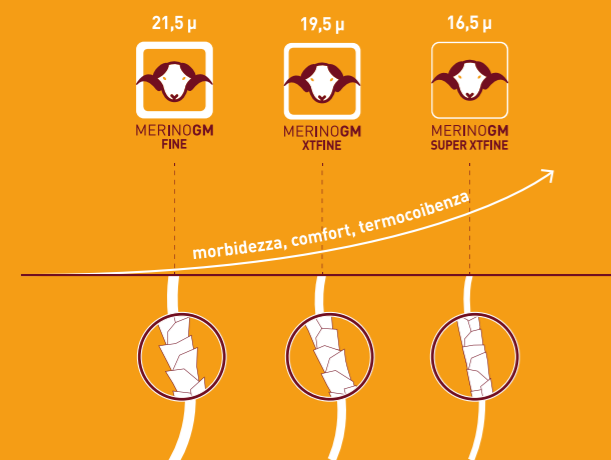
The original heat.



La varietà di lana più pregiata proviene dal vello delle pecore merino che vengono tosate ogni anno e i velli ottenuti hanno fibre fini e molto arricciate, utilizzate esclusivamente per l'abbigliamento. Morbida e delicata sulla pelle, interagisce con la temperatura corporea scaldando quando fa freddo e rilasciando il calore corporeo quando fa caldo. I parametri per classificare le lane sono circa una ventina, il più conosciuto è la finezza della fibra, che aè l'espressione del suo diametro medio. L'unità di misura riconosciuta è il micron (μ) cioè il millesimo di millimetro. La lana più pregiata è quella che raggiunge una finezza media inferiore a 19,5 micron e rappresenta circa il 15% della produzione annua.

The most precious wool variety comes from the fleece of merino sheep, who are shaven every year. The fleeces obtained in this way have fine, very curly fibres, used exclusively for clothing. Soft and delicate against the skin, it interacts with the body temperature, becoming warmer when the weather is cold and releasing heat when the weather is warm. There are about twenty different parameters for classifying wool varieties. The most renowned is the fineness of the fibre, which is an expression of its average diameter. The acknowledged measuring unit is the micron (μ) which is a thousandth of a millimetre. The most prestigious wool is the kind that reaches an average diameter of less than 19.5 micron, and represents about 15% of the yearly production.

Die wertvollste Wollsorte stammt vom Fell der Merinoschafe, die jährlich geschoren werden. Die so erhaltenen Vliese besitzen feine und stark gekräuselte Fasern, die ausschließlich zur Herstellung von Kleidung verwendet werden. Weich und sanft auf der Haut, interagiert sie mit der Körpertemperatur, wärmt wenn es kalt ist und gibt bei Hitze die Wärme ab. Es gibt an die zwanzig Kriterien zur Klassifikation von Wolle. Die bekannteste davon ist die Feinheit der Faser, Ausdruck ihres durchschnittlichen Durchmessers. Die anerkannte Maßeinheit ist Mikron (μ), das heißt, ein tausendstel Millimeter. Die wertvollste Wolle erreicht eine durchschnittliche Feinheit von weniger als 19,5 Mikron und macht etwa 15% der jährlichen Produktion aus.



Il mulesing è un trattamento estremamente doloroso praticato senza anestesia sulle pecore merino, caratterizzato dall'asportazione della lana e di tutto lo strato del derma dall'area perianale con l'annesso taglio della coda. Largamente diffuso in Australia, gli allevatori ritengono che sia l'unica alternativa reale per combattere la Flystrike o Myiasis, l'infezione dalle larve di mosca, senza valutare metodi alternativi che non provochino sofferenze agli animali. Ci impegnamo nella scelta dei migliori filati "Mulesing Free" certificati poiché siamo contrari alla crudeltà sugli animali e crediamo sia un atto etico dovuto.

Mulesing is an extremely painful treatment practised without anaesthetics on merino sheep, characterised by removing the wool and the entire layer of dermis from the perianal area, including cutting the tail. Widespread in Australia, this treatment is believed by farmers to be the only real solution for fighting flystrike, or myiasis - the fly larvae infection - without considering alternatives that do not cause the animals to suffer. We are committed to choosing the best "mulesing-free" certified yarns because we oppose any cruelty to animals, and we believe this is a necessary ethical act.

Das Mulesing ist ein äußerst schmerzhaftes Verfahren, das ohne Anästhesie an Merinoschafen vorgenommen wird: dabei werden die Wolle und die gesamte Haut rings um den Schwanz sowie der Schwanz selbst entfernt. Diese Praktik ist in Australien sehr verbreitet, da die Züchter sie für die einzige Lösung halten, um den Befall mit Flystrike oder Myiasis zu verhindern, d.h. eine Infektion durch Fliegenlarven. Alternativmethoden, die den Tieren weniger Schmerzen verursachen, werden nicht berücksichtigt. Wir haben uns entschlossen, nur beste, "mulesing free"-zertifizierte Garne zu verwenden, weil wir gegen Grausamkeit gegenüber Tieren sind und dies für eine schuldige, ethische Entscheidung halten.

Cotone GM. Natural wellness.



CONFORTEVOLE
A LUNGO



IPOALLERGENICO



DERMOAFFINE



BIODEGRADABILE

I più nobili filati di cotone, fibra naturale di origine vegetale, per calze ipoallergeniche e dermoaffini che garantiscono igiene, freschezza e comfort durevole. Il cotone è una fibra naturale vegetale derivante dalla particolare lavorazione della bambaia che avvolge i semi di una pianta appartenente alla specie *Gossypium*. Il filato che ne deriva è igienico e fresco. Quello da noi selezionato è delle migliori qualità e assicura un benessere sulla pelle che dura a lungo.

The noblest yarns of cotton - a natural fibre of plant origin - for hypoallergenic and skin-compatible socks that guarantee hygiene, freshness, and long-lasting comfort. Cotton is a natural plant fibre derived from a particular process performed on the "wool" that surrounds the seeds of a plant belonging to the *Gossypium* species. The resulting thread is hygienic and cool. The one we select is of the highest quality and ensures long-lasting well-being for the skin.

Die edelsten Garne des Baumwolls, einer Naturfaser pflanzlichen Ursprungs, für hypoallergenisches und hautfreundliche Socken, die Hygiene, Frische und dauerhaften Komfort garantieren. Baumwolle ist eine natürliche Pflanzenfaser, die aus der besonderen Verarbeitung der Watte gewonnen wird, welche die Samen einer Pflanze der Gattung *Gossypium* umhüllt. Das daraus entstandene Garn ist hygienisch und frisch. Das von uns ausgewählte Garn ist von bester Qualität und garantiert langanhaltendes Wohlbefinden auf der Haut.



COTTONGM



ORGANIC
COTTON



COTONE
100% EGITTO



SOFT TOUCH



ETHIC COTTON



ZERO PILLING



COTONE
100% EGITTO

Un filato d'eccellenza che nasce dal connubio di una materia prima selezionata, il cotone egitto con un'innovativa tecnologia che azzerava letteralmente ogni residuo di pilling della fibra. Anche dopo numerosi lavaggi "Cotone 100% Egitto" mantiene una perfetta struttura, una tenacità maggiore a parità di diametro della fibra, una superiore resistenza all'abrasione.

100% Egyptian cotton is an excellent fabric derived from the combination of a carefully selected raw material - Egyptian cotton - and an innovative technology that literally removes any trace of fibre pilling. Even after numerous washes, it maintains a perfect structure, a greater tenacity at equal fibre diameters, and superior resistance to abrasion.

100% ägyptische Baumwolle ist ein Garn der Spitzenklasse, das aus der Verbindung eines ausgewählten Rohstoffs, ägyptischer Baumwolle, und einer innovativen Technologie entspringt, die buchstäblich jegliches Pilling der Faser verhindert. Auch nach zahlreichen Wäschen bewahrt es eine perfekte Struktur, eine höhere Strapazierfähigkeit bei gleichem Faserdurchmesser, eine höhere Abriebfestigkeit.



ORGANIC
COTTON

Tutela la salute dei consumatori perché è cotone biologico al 100%. Non è sottoposto a manipolazioni genetiche, è coltivato senza l'utilizzo di pesticidi, fertilizzanti chimici e/o defolianti. Il filato è nobilitato e tinto, senza l'impiego di coloranti cancerogeni o allergizzanti. Il modello produttivo garantisce sicurezza e condizioni di lavoro eque sia per i produttori di cotone che per i lavoratori della filiera tessile. Assicura standard di vita dignitosi e socialmente accettabili.

Organic Cotton protects the consumers' health because it is 100% organic. It is not subjected to genetic manipulation, it is cultivated without the use of pesticides and chemical fertilisers and/or defoliants. The fabric is purified and dyed without the use of carcinogenic or allergenic colourants. The production model guarantees safe and fair work conditions both for the cotton producers and for workers in the textile production chain. It ensures dignified and socially acceptable living standards.

Organic Cotton schützt die Gesundheit der Verbraucher, da es zu 100% Bio-Baumwolle ist. Bio-Baumwolle wird weder genetisch manipuliert, noch mithilfe von Pestiziden, chemischen Düngemitteln und/oder Entlaubungsmitteln angebaut. Das Garn wird ohne die Verwendung von krebserregenden oder allergenen Farbstoffen veredelt und gefärbt. Das Produktionsmodell garantiert sowohl den Baumwollproduzenten, als auch den Arbeitern der textilen Produktionskette, Sicherheit und faire Arbeitsbedingungen. Es garantiert menschenwürdige und gesellschaftlich akzeptable Lebensstandards.

Natural yarns features.



COTONE GASATO

Cotone gasato è il filato che viene fatto passare al di sopra di una fiammella, ad una velocità prestabilita, che brucia la peluria superflua dalle fibre lasciandolo uniforme, levigato, liscio e resistente, caratterizzato da una maggiore lucentezza.

Gassed cotton yarn is a yarn that is passed above a small flame at a preset speed. The flame burns off the short hairs of the fibre and leaves it even, smooth and resistant. It is especially lustrous.

Gasierte Baumwolle ist ein Garn, das mit einer vorbestimmten Geschwindigkeit über eine kleine Flamme geführt wird, die oberflächlich überstehende Fasern absengt, so dass ein gleichmäßiges, glattes, widerstandsfähiges Garn mit stärker glänzender Oberfläche entsteht.



ETHIC COTTON

Ethic Cotton è un cotone che soddisfa i requisiti di una produzione agricola sostenibile basata sull'economia, protezione dell'ambiente, minore applicazione di pesticidi, spreco d'acqua, sfruttamento del terreno e responsabilità sociale.

Ethic Cotton is a cotton that meets the requirements of sustainable farming based on economy and protection of the environment through the decreased use of pesticides, less water waste, less land exploitation, and more social responsibility.

Ethic Cotton ist eine Baumwolle, die den Anforderungen nachhaltiger, auf Wirtschaftlichkeit, Umweltschutz – wegen geringerer Verwendung von Pestiziden, weniger Wasserverbrauch, weniger Auslaugung des Erdreichs und sozialer Verantwortlichkeit basierender Landwirtschaft entspricht.



COTONE PETTINATO

Cotone pettinato è il risultato del processo di pettinatura che riordina le fibre cardate, eliminando quelle residuali che risultano più corte e deboli. Si ottiene così un filato di cotone di alta qualità, molto resistente, dall'aspetto lucido e poco peloso.

Brushed cotton is the result of a combing procedure that puts in order the carded fibres, eliminating the shorter and weaker ones. The resulting cotton fabric is of very high quality, very strong as well as lustrous and smooth looking.

Gekämmte Baumwolle ist das Ergebnis des Kämmens, wobei die gekrempelten Fasern wieder gerichtet und zu kurze oder zu schwache Restfasern beseitigt werden. Damit wird ein hochwertiges, sehr widerstandsfähiges, glänzendes und wenig flauschiges Baumwollgarn erzielt.



COTONE MERCERIZZATO

Cotone mercerizzato è un filato di cotone che subisce un trattamento con bagno in soda caustica che trasforma la sezione del filato in maniera da ottenere una maggior lucentezza e brillantezza abbinate a resistenza ed un miglior grado di assorbimento.

Mercerised cotton is a cotton yarn that is treated in a sodium hydroxide bath. The process transforms the yarn's section to make it more lustrous and shiny, as well as stronger and more absorbent.

Mercerisierte Baumwolle ist ein Baumwollgarn, das einer Behandlung im Natronbad unterzogen wird, bei welcher der Garnquerschnitt verändert wird, so dass höherer Glanz in Verbindung mit größerer Widerstandsfähigkeit und besserer Saugfähigkeit erzielt wird.

H2DRY

H2Dry è un trattamento tecnico che dona ai filati in pura lana caratteristiche sinora impensabili. Traspirabilità, elasticità, inguallcibilità: doti perfette per le situazioni in cui sono indispensabili alte performance. Il particolare trattamento H2Dry consente alla pelle di respirare, liberandola dall'umidità corporea e la superficie del piede rimane sempre asciutta. In più. Le calze hanno una sorprendente velocità di asciugatura. L'elasticità innata delle fibre è esaltata dallo speciale finissaggio H2Dry che rende i filati ancor più duttili e leggeri. Il tessuto offre un comfort e una vestibilità eccellenti, superiori ai comuni capi in pura lana.

H2Dry is a technical treatment which gives pure wool yarns features that were previously unimaginable. Breathability, elasticity, crease-resistance: perfect characteristics where high performance levels are required. In particular, the H2Dry treatment allows the skin to breathe, freeing it of the body's humidity, so the foot's surface remains dry at all times. Furthermore: The socks dry at a surprising rate. The natural elasticity of the fibres is enhanced by the special H2Dry finish, which makes the yarns even more ductile and lightweight. The fabric offers excellent comfort and wearability, greater than found in ordinary pure wool items.

H2Dry ist eine technische Bearbeitung, die Garnen aus reiner Wolle bisher nicht vorstellbare Eigenschaften verleiht. Atmungsaktivität, Elastizität, Knitterbeständigkeit: perfekte Eigenschaften für Situationen, in denen es auf hohe Leistungen ankommt. Die spezielle H2Dry Behandlung ermöglicht der Haut zu atmen, indem sie sie von Körperfeuchtigkeit befreit wird und die Oberfläche des Fußes somit stets trocken bleibt. Mehr noch: Die Socken trocknen erstaunlich schnell. Die angeborene Elastizität der Fasern wird durch die spezielle H2Dry-Fertigbehandlung verbessert, was die Garne noch geschmeidiger und leichter macht. Der Stoff bietet exzellenten Komfort und eine hervorragende Passform, die den herkömmlichen Kleidungsstücken aus reiner Wolle überlegen sind.



ZERO PILLING

Zero pilling è un filato che nasce dal connubio tra il miglior cotone Egitto ed una innovativa tecnologia che azzerava ogni residuo di pilling della fibra. Anche dopo numerosi lavaggi mantiene una perfetta struttura, una tenacità maggiore ed un elevato allungamento.

Zero pilling is a cloth generated from the blend of the best Egyptian cotton with an innovative technology that reduces fibre pilling to zero. It holds its perfect structure and its greater resistance and high elongation properties even after innumerable wash cycles.

Zero Pilling ist ein Garn, das aus der Kombination von bester ägyptischer Baumwolle und innovativer Technologie entsteht, die jeden Rest von Pilling der Faser beseitigt. Auch nach häufigem Waschen behält die Socke ihre perfekte Struktur, eine höhere Zähigkeit und hohe Streckfähigkeit bei.



FILATO RITORTO

Il filato ritorto è ottenuto da una specifica filatura che abbina e ritorce fra loro diversi filati, trasformandoli in un unico filo più resistente; tale lavorazione garantisce maggiore durabilità e morbidezza.

The twisted yarn is obtained via a specific spinning technique that combines and twists different yarns together, transforming them into a single and more resistant yarn. This procedure makes the yarn more durable and softer.

Das Zwirngarn wird durch ein spezifisches Spinnverfahren erzielt, bei dem verschiedene Garne miteinander zu einem einzigen, festeren Faden verzwirrt werden. Diese Verarbeitung gewährleistet höhere Dauerhaftigkeit und Weichheit.

Recycled yarn GM.



Filato di poliammide 6 100% riciclato.
Il processo di riciclaggio è ecologicamente sostenibile in quanto è ottenuto da scarti di materie prime nella fase di produzione che, se non riciclati, dovrebbero essere smaltiti in un impianto di rifiuti.
La produzione di filato di poliammide 6 100% riciclato è rispettosa dell'ambiente grazie ad un processo di riciclaggio altamente efficiente che riduce significativamente il consumo di CO2, energia e acqua. Il filato di poliammide 6 100% riciclato è certificato da OEKO-TEX STD 100 CLASSE I e GRS, per soddisfare le esigenze delle aziende che cercano di integrare nella propria filiera, pratiche sociali, ambientali e chimiche responsabili nella loro produzione.

Polyamide yarn 6 100% recycled.
The recycling process is ecologically sustainable as it is obtained from waste of raw materials in the production phase that, if not recycled, would have to be disposed of in a waste plant.
The production of 6 100% recycled polyamide yarn is respectful with the environment by using a highly efficient recycling process that significantly reduces the consumption of CO2, energy and water.
The yarn of polyamide 6 100% recycled is certified by OEKO-TEX STD 100 CLASS I and GRS, to meet the needs of companies seeking to verify the recycled content of their products by a third party and to verify responsible social, environmental and chemical practices in their production.

100 % recyceltes Polyamid 6-Garn.
Der Recyclingprozess ist ökologisch nachhaltig, da er aus Rohstoffabfällen in der Produktionsphase gewonnen wird, die andernfalls in einer Abfallbeseitigungsanlage entsorgt werden müssten.
Die Produktion von Garn aus 100 % recyceltem Polyamid-6 ist dank eines hocheffizienten Recyclingprozesses, der den Konsum von CO2, Energie und Wasser erheblich reduziert, umweltfreundlich.
Das zu 100 % recycelte Polyamid 6-Garn ist nach OEKO-TEX STD 100 KLASSE I und GRS zertifiziert, um die Anforderungen aller jener Unternehmen zu erfüllen, die verantwortungsvolle soziale, ökologische und chemische Praktiken in ihre Produktionskette einbinden möchten.

Tech yarn GM. High performance.



LEGGEREZZA



RAPIDA ASCIUGATURA



COMFORT TERMICO



RESISTENZA

COOLMAX
ALL SEASON

La tecnologia delle fibre a nucleo cavo COOLMAX® ALL SEASON garantisce il miglior isolamento termico con il minimo peso. L'ampia superficie creata consente una traspirazione più rapida mediante l'evacuazione dell'umidità dalla pelle verso la superficie del tessuto, dove essa può evaporare velocemente.

COOLMAX® ALL SEASON. The technology of these hollow fibers ensures the best thermal insulation with minimum weight. The great surface of the fiber allows quicker transpiration.

Die Hohlfasertechnologie COOLMAX® ALL SEASON bietet optimale Wärmeisolierung bei minimalem Gewicht. Die große Oberfläche der Faser ermöglicht eine raschere Transpiration, denn die Hautfeuchtigkeit wird zur Oberfläche des Stoffes abgegeben, von wo aus sie schnell entweichen kann.

COOLMAX

COOLMAX®. Questa fibra ad alta resistenza offre un comfort ottimale in qualsiasi stagione. È morbida, richiede pochissima cura per conservare le sue caratteristiche ed è dotata di un'eccellente capacità di rimuovere il sudore e per di più asciuga in tempi brevissimi. La fibra è progettata in modo tale da non gonfiarsi. Essa conserva le sue caratteristiche di morbidezza ed è estremamente piacevole al contatto con la pelle.

COOLMAX®. This highly resistant fiber offers great comfort in any season. It is soft, requires little care and is great for transporting body moisture away from the skin. Moreover it dries super quickly. This fiber is developed so that it does not swell maintaining its softness and pleasant feeling next to the skin.

COOLMAX®. Diese hochfeste Faser bietet optimalen Komfort in jeder Jahreszeit. Sie ist weich, verlangt kaum Pflege, um ihre Eigenschaften zu bewahren und besitzt eine ausgezeichnete Fähigkeit Schweiß abzuleiten; zusätzlich trocknet sie sehr schnell. Die Faser ist so entwickelt, dass sie nicht aufquillt. Sie behält ihre Weichheit bei und ist äußerst angenehm auf der Haut.

NANO GLIDE

NanoGLIDE® è un tessuto tecnico utilizzato per capi d'abbigliamento sportivo e calze ad alte prestazioni che elimina ogni abrasione e frizione, riduce le irritazioni della pelle ed evita la formazione di bolle e l'accumulo di calore, mentre nel contempo disperde l'umidità su un'ampia superficie grazie ai suoi straordinari microcanali in PTFE. Asciuga e rinfresca la pelle molto rapidamente.

NanoGLIDE® is an engineered fabric used in performance apparel and socks that eliminates abrasion and friction; reduces skin irritation, anti-blister and heat build up, while wicking moisture over a large surface area created by the unique PTFE micro channels.

NanoGLIDE® dries and cools the skin faster. NanoGLIDE® ist ein technisches Gewebe, das für Sportbekleidung und Strümpfe mit hohen Leistungsmerkmalen verwendet wird. Es beseitigt Abschürfung und Reibung, reduziert Hautreizungen und vermeidet die Entstehung von Blasen und die Anstauung von Hitze, während zugleich dank seiner PTFEMikrokanäle die Feuchtigkeit großflächig abgeleitet wird. Nichts trocknet und erfrischt die Haut besser als Sportbekleidung und Strümpfe aus NanoGLIDE®.



Filato di produzione SCHOELLER® in polipropilene, noto per la capacità di regalare sensazioni di calore e di asciutto. Il basso coefficiente di assorbimento dei liquidi e la capacità di allontanare rapidamente il sudore dalla pelle, lo rendono un indiscusso protagonista tecnico. Il polipropilene non si impregna ma trasferisce i liquidi agli strati superiori, è infatti in grado di raccogliere il sudore (allo stato liquido) trasferendolo, lungo la superficie delle fibre, dalla pelle all'esterno del tessuto, in modo veloce ed efficace. Nelle fibre cave di polipropilene esiste un canale interno, che permette di trattenere aria non solo negli spazi tra le fibre, ma anche al loro interno, aumentando il potere isolante e la protezione dal freddo. Anche la leggerezza è un requisito importante, specie in sport dove pochi grammi di peso possono fare la differenza in termini prestativi. Sotto questo aspetto, il polipropilene permette di realizzare capi estremamente leggeri, pur mantenendo una buona capacità d'isolamento termico. Leggerezza che, tra l'altro, si traduce anche in maggior confort e libertà di movimento.

SCHOELLER® produces this yarn using polypropylene, known for its ability to make you feel dry and warm. Its low liquid absorption and high wicking properties make it an undisputed champion among technical fabrics. Polypropylene does not absorb moisture but rather transfers it to the upper layers. This means it is capable of collecting (liquid) perspiration and of quickly and efficiently transferring it along the surface of the fibers from the skin to the exterior of the fabric. The hollow polypropylene fibers contain an internal canal that allows to trap air not only in the space between the fibers but also inside them. In this way they increase the insulating power of the fabric and provide protection from the cold. Another important requisite of this fabric is its lightness, especially important in sports in which even just a few grams can make the difference in terms of performance. From this viewpoint, polypropylene allows to create extremely lightweight garments while preserving good heat insulation properties. The lightness of this fabric also contributes to making the garment more comfortable and to providing greater freedom of movement.

Garn aus Polypropylen, produziert von SCHOELLER®, bekannt für seine Fähigkeit, ein angenehmes Wärme- und Trockenheitsgefühl zu vermitteln. Der niedrige Absorptionskoeffizient von Flüssigkeiten sowie die Fähigkeit, den Schweiß schnell von der Haut abzuleiten, machen es zu einem unbestrittenen technischen Protagonisten. Polypropylen saugt Flüssigkeit nicht auf, sondern leitet diese an die oberen Schichten weiter; tatsächlich ist es in der Lage, den Schweiß (in flüssigem Zustand) zu sammeln und ihn schnell und effizient, entlang der Faseroberfläche, von der Haut auf die Außenseite des Gewebes abzuleiten. In den hohlen Polypropylenfasern befindet sich ein interner Kanal, welcher es ermöglicht, Luft nicht nur in den Zwischenräumen der Fasern, sondern auch im Inneren der Fasern selbst zu speichern, wodurch die Isolierfähigkeit und der Kälteschutz erhöht werden. Auch die Leichtigkeit ist eine wichtige Eigenschaft, gerade bei Sportarten, wo schon wenige Gramm Gewicht leistungsmäßig einen Unterschied ausmachen können. In dieser Hinsicht ermöglicht Polypropylen die Herstellung extrem leichter Kleidungsstücke bei gleichzeitig guter Wärmeisolierung. Eine Leichtigkeit, die sich außerdem auch in einen größeren Komfort und mehr Bewegungsfreiheit überträgt.

Dryarn

DRYARN® è un filato estremamente leggero con eccellenti caratteristiche di termicità e resistenza. Con questo filato sottilissimo si realizza una microfibrilla di polipropilene che non assorbe l'umidità e per questo rimane sempre asciutta: il sudore viene trasportato all'esterno del tessuto dove evapora rapidamente. La capacità di isolamento del Dryarn permette un'ottima termoregolazione e quindi difende chi lo indossa sia dal calore che dal freddo. Non trattiene né batteri né muffe, evitando la generazione di odori sgradevoli. Non assorbe macchie di sporco rendendo il tessuto facilmente lavabile. Estremamente resistente alle abrasioni, non cambia nel tempo per colore, dimensione, aspetto estetico ed è lavabile in lavatrice fino a 90°. È una fibra anallergica, che non si carica elettrostaticamente, ecologica perché riciclabile al 100%, che viene colorata senza sostanze inquinanti nei processi di tintura.

DRYARN®. Extremely lightweight yarn with excellent thermostatic and resistance features. This very thin yarn is used to make a polypropylene microfibrilla that does not absorb moisture and therefore remains constantly dry. Body moisture is transported outside the fabric where it quickly evaporates. The insulation properties provide excellent thermostatic regulation and defend the wearer from heat and cold. This yarn does not trap bacteria or mould and therefore is never the source of unpleasant odour. It does not stain from dirt, thus making the fabric very easy to wash. It is extremely resistant to friction, it never changes over time in terms of colour, size or exterior appearance and can be machine washed at temperatures up to 90°C. It is hypoallergenic, anti-static, environment-friendly because it is 100% recyclable, and is coloured without using polluting substances in the dyeing process.

DRYARN® Ein äußerst leichtes Garn mit hervorragenden Eigenschaften in Bezug auf Wärmeregulierung und Widerstandsfähigkeit. Aus diesem äußerst feinen Garn wird eine Polypropylen Mikrofaser hergestellt, die keine Feuchtigkeit absorbiert und daher stets trocken bleibt. Der Schweiß wird durch das Gewebe nach außen abgeleitet, wo er rasch verdunstet. Dryarn isoliert besser als Wolle und gestattet eine ausgezeichnete Temperaturregulierung, so dass der Fuß sowohl vor Kälte als auch vor Hitze geschützt wird. Dieses Garn hält weder Bakterien noch Schimmelpilze zurück, so dass die Entstehung üblen Geruchs vermieden wird. Das Gewebe saugt keinen Schmutz auf und ist daher sehr leicht zu waschen. Das Produkt ist äußerst abriebfest. Farbe, Größe und äußeres Aussehen bleiben über der Zeit unverändert und der Strumpf ist bis zu 90°C waschmaschinenfest. Es handelt sich um eine anallergische Faser, die sich nicht elektrostatisch auflädt. Sie ist ökologisch, da sie zu 100% weiterverwertbar ist, und wird ohne Verwendung von Schadstoffen gefärbt.

Packs info.

Per le nostre confezioni usiamo la minor quantità di carta possibile, per il massimo rispetto dell'ambiente. Utilizziamo carta FSC®, stampata con inchiostri a base vegetale.

In order to protect the environment, we use the smallest possible amount of paper in our packaging. We use a FSC® cardboard package printed with plant-based inks.

Für unsere Verpackungen verwenden wir die geringstmögliche Menge von Papier, um so weit wie möglich die Umwelt zu schonen. Unsere Verpackungen bestehen aus Papier mit FSC-Zertifikat, das mit pflanzlichen Farben bedruckt wird.

Contacts

Descrizione prodotto / Product description / Beschreibung des Produkts

Codice prodotto / Product code / Produktcode

Nome prodotto / Product name / Name des Produkts

HEAVY WEIGHT | MEDIUM WEIGHT | LIGHT WEIGHT | ULTRALIGHT WEIGHT

Spessore della calza / Sock thickness / Dicke der Socke

Altitudine consigliata di utilizzo / Recommended altitude of use / Für die Verwendung empfohlene Höhe

Fit technology

Caratteristiche specifiche dei filati / Yarns plus

Tech info

Capo prelavato: giusta misura di calzata, inalterato dopo frequenti lavaggi / Pre-washed cloth: precise fit measure, unaltered after frequent washing / Vorgewaschenes Kleidungsstück: unverändert auch nach häufigem Waschen.

Composizione calza / Socks composition / Zusammensetzung des Socke

Taglia / Size / Größe

Altezza media della calza / Sock height / Durchschnittliche sockenhöhe

Categoria prodotto / Product category / Kategorie produkt

Certificazione Oeko-TEX® / Certified Oeko-TEX® / Zertifiziert Oeko-TEX®

Categoria filato / Yarn category / Kategorie des garns

Grado di termicità / level of warmth / Wärmegrad

Bollino 'Love our Planet' / 'Love our Planet' mark

Certificazione FSC® / Certified FSC® / Zertifiziert FSC®

CALZE GM® Product Care

Altri formati / Other types of packaging / Andere Verpackungsarten

Confezioni dedicate ai colori woman donna.
Sets dedicated to women's colours.
Anfertigungen in den Farben woman-Damen.

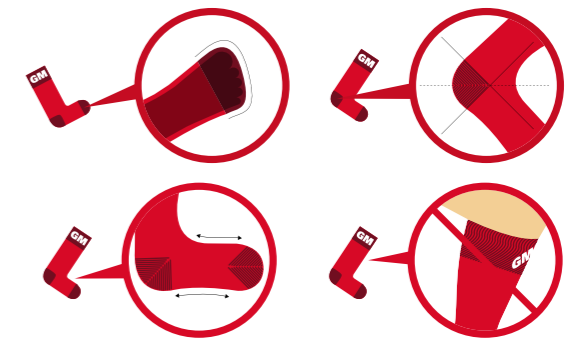


How to wear.

Indossa correttamente le tue calze GM® per il comfort ottimale.

Wear your GM® socks correctly for optimum comfort.

Tragen Sie Ihre GM® -Strümpfe richtig, um optimalen Komfort zu erzielen.



Product care.



Le tue calze GM sono realizzate secondo gli standard qualitativi più alti da maestranze specializzate. Lavandole al rovescio con la massima cura ti dureranno più a lungo. Se le lavi a mano usa acqua a temperatura ambiente e sapone in polvere di ottima qualità. Premile dolcemente nella schiuma, risciacquale a lungo, senza torcerle e falle asciugare lontano da fonti di calore. Se le lavi in lavatrice scegli un programma Eco di breve durata, a 30°C, centrifuga a 400 giri e poco detersivo specifico per capi delicati.

Your GM socks are manufactured to the highest quality standards by skilled workers. Washing them inside out with the utmost care will make them last

longer. If you wash them by hand, use water at room temperature and a premium-brand soap powder. Press them gently in the foam and rinse them for a long time without twisting them, then let them dry away from heat. If you wash them in the washing machine, choose a short-cycle Eco programme at 30°C, 400 rpm centrifuge and little bit of special detergent for delicate fabrics.

Ihre Strümpfe GM werden nach höchsten Qualitätsstandards von Fachkräften hergestellt. Sie werden länger Freude daran haben, wenn Sie sie beim Waschen wenden. Verwenden Sie beim Handwaschen lauwarmes Wasser und Seifenpulver bester Qualität. Drücken Sie sie sanft in den Schaum, spülen Sie sie gründlich aus, ohne zu wringen, und lassen Sie sie dann fern von Hitzequellen trocknen. Beim Maschinenwaschen wählen Sie ein kurzes Ökoprogramm bei 30°C, schleudern Sie die Strümpfe bei 400 U/min und verwenden Sie nur eine kleine Menge spezifisches Feinwaschmittel.

Point of sale.

9999
BIG BOY
 Size: 60 x 189 x 47 cm



9991
LITTLE BOY
 Size: 46 x 55 x 47 cm



P005
POUF
 Size: 45 x 45 x 45 cm



9994
SAGOMA
 Size: 25 x 50 cm



P004
SHOPPER
 Size: 28 x 22 cm



P008
**STICKER
 OFFICIAL DEALER**
 Size: 8 X 8 cm



P003
TAGLIAFILO
 Size: 9 x 1 cm



P001
CREMA PIEDI
 (25 pezzi)
 Size: 7 x 7 cm



9997
SOCKS BOX
 Size: 22 x 22 x 22 cm



P002
POSTCARDS
 Size: 10 x 15 cm



Crediamo che una filiera produttiva etica sia possibile.

Produciamo interamente in Italia e gli articoli viaggiano solo per arrivare a te.

We produce entirely in Italy and our products travel only to get to you.

Wir produzieren ausschließlich in Italien und die Produkte reisen nur, um zu Ihnen zu gelangen.

Seguiamo scrupolosamente tutta la filiera, con un controllo costante della qualità dei prodotti e con l'utilizzo di materie prime certificate.

We scrupulously follow the entire production chain, constantly checking the quality of our products and with the use of certified raw materials.

Wir kontrollieren gewissenhaft die gesamte Produktionskette, durch konstante Überwachung der Produktqualität und durch Verwendung zertifizierter Rohstoffe.

Selezioniamo rigorosamente i filati, privilegiando lana certificata 'Mulesing-free', cotone ecosostenibile e filato sintetico certificato.

We select yarns with great rigor, preferring "Mulesing-free" certified wool and eco-sustainable cotton.

Wir wählen unsere Garne sorgfältig aus und bevorzugen „Mulesing free“-zertifizierte Wolle, nachhaltige Baumwolle und recycelte synthetische Garne.



Per le confezioni impieghiamo la minor quantità di carta possibile. Adoperiamo carta FSC®, stampata con inchiostri a base vegetale.

For our packaging, we use the least amount of paper possible. We use FSC® paper, printed with vegetable-based inks.

Für die Verpackungen verwenden wir so wenig Papier wie möglich. Wir verwenden FSC®-Papier, das mit Farben auf pflanzlicher Basis bedruckt ist.

I sacchetti e gli imballaggi sono biodegradabili e compostabili, realizzati a base di risorse rinnovabili di origine vegetale, come amido di mais e barbabietola.

We use biodegradable and compostable bags made of plant-based bioplastic obtained from renewable raw materials.

Die Verpackungsbeutel bestehen aus 100% recyceltem und 100% recycelbarem Material.

Per le spedizioni utilizziamo scatole composte di cartone riciclato la cui membrana esterna è carta FSC®. Anche il nastro adesivo è di carta FSC®.

For our shipments, we use boxes made of recycled cardboard whose outer membrane is FSC® paper. Even our adhesive tape is made of FSC® paper.

Für den Versand verwenden wir Schachtel aus Recyclingkarton, deren äußere Membran aus FSC®-Papier besteht. Auch das Klebeband besteht aus Papier.



I prodotti con il bollino LOVE OUR PLANET™, realizzati con alte percentuali di filati naturali, riducono la dispersione di microplastica: polverino ottenuto, nel lavaggio, dall'usura dei comuni tessuti sintetici.

Products bearing the LOVE OUR PLANET™ sticker, made with high percentages of natural yarns, reduce the dispersion of microplastics: the dust released by the wear of synthetic fabrics during washing.

Die Produkte mit dem LOVE OUR PLANET™ Aufkleber, die zu einem hohen Prozentsatz aus natürlichen Garnen, reduzieren die Dispersion von Mikroplastik: Staub, der beim Waschen durch den Verschleiß normaler synthetischer Stoffe entsteht.



La certificazione sui filati rilasciata dall'Associazione Internazionale per la Ricerca e Test nel Campo dell'Ecologia Tessile, costituisce un valore aggiunto di CALZE GM® e un'ulteriore garanzia per gli utilizzatori del prodotto. Oeko-Tex 100 certifica che i filati durante l'uso non rilasciano sostanze nocive in quantità superiore ai limiti previsti dall'Oeko-Tex Standard 100, marchio ecologico leader nel mondo per gli articoli tessili. Gli articoli certificati rispettano i requisiti dell'Allegato XVII del Reach (tra cui l'uso di coloranti azoici, rilascio di nichel, ecc.) così come i requisiti della legislazione americana riguardanti il contenuto di piombo negli articoli per bambini (CPSIA).

The Oeko-Tex Standard 100 certification is granted by the International Association for Research and Testing in the Field of Textile Ecology and represents both an added value of CALZE GM® and a guarantee for consumers. The Oeko-Tex Standard 100 certifies the absence in textile products of substances that may be carcinogenic, allergenic, irritant and more generally harmful to human health. Oeko-tex Standard 100 is the most important label in the textile industry. The certified products comply with the requirements of Annex XVII of the Reach regulation (including the use of azo dyes, nickel release, etc.) as well as with the American law provisions concerning the lead content in infant and toddler products (CPSIA).

Die Zertifizierung der Garne, die von der internationalen Gemeinschaft für Forschung und Prüfung im Bereich der Textilökologie vergeben wird, stellt für CALZE GM® einen Mehrwert und für die Produktverbraucher eine zusätzliche Garantie dar. Oeko-Tex 100 zertifiziert, dass das Garn während des Gebrauchs keine schädlichen Substanzen abgibt, die höher sind als die von Oeko-Tex Standard 100 - dem weltweit führenden Umweltzeichen für Textilien - vorgeschrieben. Die zertifizierten Artikel erfüllen die Voraussetzungen von Anhang XVII der REACH-Verordnung (bzgl. Azo-Farbstoffen, Nickel-Abgabe usw.) und entsprechen den US-Gesetzesvorschriften (CPSIA) zum Bleigehalt in für Kinder bestimmten Artikeln.

Nessun uomo è un'isola.

I nostri prodotti nascono dalla consapevolezza dell'impatto che abbiamo sul mondo intorno a noi. Per questo scegliamo di sostenere queste associazioni, diverse fra loro ma unite dall'obiettivo concreto e dall'impegno quotidiano per rendere il mondo un posto migliore.

No man is an island.

Our products stem from the awareness of the impact we have on the world surrounding us. This is why we have chosen to support these associations, all different but all united by the concrete objective and the daily commitment of making the world a better place.

Kein Mensch ist eine Insel.

Unsere Produkte entstehen aus dem Bewusstsein über die Auswirkungen, die wir auf die Welt um uns herum haben. Aus diesem Grund haben wir uns dazu entschlossen, diese Verbände zu unterstützen, die zwar untereinander verschiedenen sind, aber das konkrete Ziel und tägliches Engagement teilen, die Welt zu einem besseren Ort zu machen.



Calze GM rinnova il supporto ai progetti WWF®, unendosi alla campagna 'For Nature For Us'.

Calze GM renews its sponsorship of the WWF® projects by joining the 'For Nature For Us' campaign.

Calze GM erneuert seine Unterstützung für WWF®-Projekte und schließt sich der Kampagne „For Nature For Us“ an.



Calze GM aderisce al progetto Beeing con l'adozione di 10 alveari, siamo custodi di 700,000 api.

Calze GM joins the Beeing project by adopting 10 beehives, becoming the custodians of 700,000 bees.

Calze GM tritt auch dem Projekt „Beeing“ bei, durch die Adoption von 10 Bienenstöcken. Damit sind wir Hüter von 700.000 Bienen.

Altre collaborazioni:



Credits.

Codes index.

© Tutti i diritti sono riservati.

I contenuti di questo catalogo, ivi inclusi, a titolo esemplificativo e non limitativo, materiali, fotografie, disegni, grafiche, articoli, testi, in tutto o in parte, sono riservati in via esclusiva a Calze G.M. Sport srl, che ne è l'unica titolare. Pertanto, il catalogo e tutti i suoi contenuti, già citati, non possono essere copiati, riprodotti, rielaborati, tradotti, né diffusi o distribuiti in alcuna forma e formato senza previa autorizzazione. Calze G.M. Sport srl si riserva il diritto di apportare cambiamenti o effettuare cancellazioni, senza alcun preavviso, ai prodotti presenti in questo catalogo.

© All rights reserved.

The contents of this catalogue, including but not limited to the materials, photographs, drawings, graphics, articles, texts, in whole or in part, are reserved exclusively to Calze G.M. Sport srl, which is their sole owner. As such, the catalogue and all its contents as mentioned above may not be copied, reproduced, edited, translated, disseminated or distributed in any form or format without prior authorisation. Calze G.M. Sport srl reserves the right to make changes or cancellations to the products in this catalogue without any notice.

© Alle Rechte vorbehalten.

Die Inhalte dieses Katalogs, wozu beispielsweise aber nicht ausschließlich Materialien, Fotos, Zeichnungen, Grafiken, Artikel und Texte sowie einzelne Teile derselben gehören, sind ausschließliches Eigentum der Fa. Calze G.M. Sport srl. Der Katalog und die bereits genannten Inhalte dürfen daher auf beliebige Weise und in beliebigem Format ohne vorherige Zustimmung weder kopiert noch vervielfältigt, weiterverarbeitet, übersetzt, verbreitet oder verteilt werden. Calze G.M. Sport srl behält sich das Recht vor, ohne Ankündigung Änderungen oder Streichungen der in diesem Katalog enthaltenen Produkte vorzunehmen.

Thanks to

RUGGERO ARENA (Photographer & Product Designer)

Jacopo Marzaroli (Art Director)

Gaia Panozzo (Photographer)



435	74	1577	42	3360	91
438	76	1580	44	3380	91
465	72	1585	46	3515	84
600	68	1787	34	3516	84
1360	7	1755	35	3520	84
1380	5	2170	78	3521	84
1386	59	2190	26	3805	85
1390	16	2250	63	3815	85
1403	30	2332	80	3835	85
1404	22	2401	62	3836	85
1406	11	2403	67	3880	90
1407	24	2406	66	4180	88
1409	18	2409	64	4190	89
1410	28	2411	48	4215	87
1420	81	2413	50	4220	87
1423	58	2432	54	4245	86
1425	56	2435	52	4280	88
1430	32	2437	55	4290	89
1460	9	2455	53	8519	90
1463	13	2915	36		
1470	79	2990	38		